POGODA
Dziś będzie pochmurno i parno, po południu i w nocy możliwe burze miejscami intensywne; temperatura 85-87 stopni, w nocy 64 stopni.
W piątek będzie pogoda słoneczna, łagodnie i mniej parno, temperatura 80-82 stopni. Możliwość opadów 80% w czwartek, 30% w nocy.
Wschód 5:19, zachód 8:29.

Dziennik Związkowy
POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
Dziś czwartek, dnia 30-go czerwca — Emilii, Lucyny.
Jutro piątek, dnia 1-go lipca — Przemienienia Krwi P. Jezusa, Juliusza.
Pojutrze sobota, dnia 2-go lipca — Nawiedzenie NMP, Martyny, Urbana.

No. 126 Rok (Vol.) LXIX CHICAGO, ILL., Czwartek, 30 Czerwca (June 30), 1977 Telephone BRunswick 8-8700 25c

KRAJE ARABSKIE WINNY POPRZEĆ
Nie Będzie Podwyżki Cen Ropy

Papież Potępił Nieposłuszeństwo

Watykan (UPI) — Przemawiając z okazji 14 rocznicy swej koronacji, Papież Paweł VI potępił nieposłuszeństwo samozwańczych teologów, ale nie wymienił z imienia francuskiego arcybiskupa Marcela Lefebvre, który odrzuca reformy liturgiczne wprowadzone przez Drugi Sobór Watykański, a w szczególności zakaz odprawiania mszy trydenckiej — po łacinie.

Papież stwierdził, że ci duchowni, którzy akceptują decyzje Kościoła odpowiadające im, a odrzucają decyzje niezgodne z ich poglądami, doprowadzą do "pluralizmu" . . . podważając nienaruszalne dogmaty Kościoła.

Ojciec św. powołał się na słowa Chrystusa wypowiedziane do apostołów: "Ci, którzy was słuchają, mnie słuchają" oraz wystąpił z wezwaniem o jedność "ludu Bożego" z duchowieństwem i o przywiązanie do Kościoła.

Tymczasem w odległości 550 mil od Watykanu, w szwajcarskiej miejscowości Econe, arcybiskup Lefebvre, już w zeszłym roku zawieszony przez Papieża w wykonywaniu wszystkich obowiązków kapłańskich, złamał zdecydowany zakaz papieski i wyświęcił 14 księży-tradycjonalistów, podzielających jego poglądy odnośnie liturgii i mszy łacińskiej.

Arcybiskup Lefebvre w ostrych słowach powiedział, że nie chce mieć nic wspólnego z Kościołem "pełnym złodziei, wilków i najemników," nazwał Papieża "heretykiem" i "narzędziem komunizmu" i zapowiedział, że "odmawia współdziałania w rozbijaniu Kościoła."

W kołach watykańskich mówi się, że nieposłuszeństwo francuskiego arcybiskupa stanowi w rzeczywistości pierwszą schizmę od 1870 roku, kiedy to grupa Niemców, nazywających siebie "Staro-katolikami" wyłamała się, nie uznając nieomylności papieża. W tych samych kołach watykańskich mówi się też, że dopiero przyszłość pokaże, czy papież Paweł VI zechce ekskomunikować arcybiskupa Lefebvre czy też osądzi, że arcybiskup sam się ekskomunikował, odrzucając autorytet papieski.

Posiadanie Marijuany Wykroczeniem

Albany, N.Y. (UPI) — Gubernator Hugh Carey zapowiedział, iż podpisze uchwałę wydaną przez tutejszą legislaturę, na mocy której posiadnie małej ilości Marijuany będzie traktowane na równi z wykroczeniem drogowym, a nie jak dotychczas, jak przestępstwo kryminalne. Wymieniona w klauzuli ilość narkotyku to 7 ósmych uncji. Nowy York będzie 9-tym stanem w Unii, który zdeklasyfikuje posiadanie marijuany z przestępstwa na wykroczenie.

Przewidziane jednak mandaty karne za posiadanie nawet maleńkiej ilości kontrabandy, będą jednak dość wysokie, dochodząc nawet do $100.

Gubernator Carey zapowiedział również, iż zrewiduje wyroki wydane wg. obecnie obowiązującego prawa stanowego, jakie przewiduje karę do 15 lat więzienia. Według nowych przepisów, nielegalne posiadanie aż 10 funtów marijuany byłoby karalne 10 latami pozbawienia wolności.

Lawina w Japonii

Tokio (UPI) — W mieście Kagoshima, w wyniku długotrwałych deszczów, zsunęła się lawina ziemna, która zasypała 111 domów i główną linię kolejową w południowo-zachodniej Japonii. Conajmniej 10 osób jest zaginionych.

Jedność i Solidarność Państw OPEC

Irak i Libia Nie Podpisały Porozumienia

Wiedeń (UPI) — Krótki komunikat podpisany przez Ali Mohameda Yaida, sekretarza generalnego OPEC (Organizacji Państw Eksportujących Ropę), zawiera stwierdzenie, że "w interesie jedności i solidarności" państw członkowskich zdecydowano zrezygnować z planowanej na jutro podwyżki cen ropy naftowej.

Pod decyzją powyższą podpisały się następujące państwa: Algeria, Ekwador, Gabon, Indonezja, Iran, Kuwejt, Nigeria, Qatar i Wenezuela. Komunikat nie wspomina Iraku i Libii, co zdaje się oznaczać, że te dwa państwa będą prowadziły własną politykę cen.

Przypuszcza się także, że w tym stanie rzeczy dwa państwa członkowskie, a mianowicie Arabia Saudyjska i Zjednoczone Emiraty Arabskie, podniosą o 5 procent swoją dotychczasową cenę ropy, aby znieść dwupo-

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Przyjazna i Owocna Wizyta

Washington. (UPI) — Prezydent Wenezueli Carlos Andres Perez wyraził głębokie zadowolenie z wizyty, jaką złożył w Białym Domu i po dwudniowych rozmowach z prezydentem Carterem. Oficjalne komunikaty dotyczące wyników tych rozmów zostaną opublikowane w sobotę tego tygodnia, kiedy wenezuelski gość ma odlecieć z powrotem do Caracas.

Nie ulega wątpliwości, że głównymi tamatami, jakie poruszono, to zagadnienie poszanowania praw ludzkich, w której to kwestii USA mają gorące poparcie demokratycznej Wenezueli, oraz ropa naftowa. Wenezuela jest głównym źródłem zagranicznym dostaw tego cennego surowca do Stanów Zjednoczonych. Prez. Carlos Andres Perez oświadczył, iż kraj jego nie uważa ropy naftowej za broń dyplomatyczną czy narzędzie manipulacji w stosunkach międzynarodowych. Będąc państwem członkowskim OPEC'u (Organizacja Państw Eksportujących Naftę) oświadczył, iż eksport nafty stwarza ekonomiczne możliwości rozwoju dla krajów Trzeciego Świata i nie różni się w niczym od eksportu innych towarów czy surowców, gorąco poszukiwanych na międzynarodowym rynku.

Prezydent Carter oświadczył po rozmowach, iż ". . . było to jedno z najprzyjemniejszych spotkań". Rozmowy odbyły się w atmosferze przyjaznego zrozumienia i dobre stosunki pomiędzy dwoma krajami są na solidnych fundamentach.

Prezydent Perez udaje się dziś do Nowego Yorku. Przed odlotem do Wenezueli odwiedzi on jeszcze Filadelfię i Chicago.

Misja z Kanady

Nairobi. (UPI) — Wysoki komisarz kanadyjski w Kenii wysłał do Ugandy dwu-osobową misję, której zadaniem jest ustalenie jaki los spotkał 44-letniego Geralda Uttinga, dziennikarza z "Toronto Star", który w ub. tygodniu przybył do Ugandy, aby zbadać sprawę "zaginięcia" Idi Amina. Od tego czasu wszelki ślad po dziennikarzu zaginął.

Produkować, Czy Nie Produkować?

Kara Za Gwałt

Washington. (UPI) — W ostatnim dniu bieżącej sesji, Sąd Najwyższy wydał orzeczenie o karalności za dokonanie gwałtu, uznając, iż kara śmierci za przestępstwo — wykluczając zabójstwo ofiary — stanowi zbyt surowy wymiar sprawiedliwości. Wyrok skazujący w takich wypadkach jest zatem sprzeczny z Konstytucją. Opinia sądu zapadła większością 7 do 2 głosów.

Naczelny sędzia Sądu Najwyższego, Warren Burger oraz William Rehnquist głosowali przeciwko werdyktowi. Burger wytknął, iż wniosek, jaki wynika z orzeczenia to, że wyrok śmierci może zapaść tylko w przypadku morderstwa ofiary. Zgodnie z tym sposobem myślenia, należałoby powątpiewać w sprawiedliwość wyroków śmierci w przypadkach zdrady państwowej, porwania samolotu czy kidnapingu, stwierdził sędzia Burger.

Członek sądu Lewis Powell, który głosował z większością, wyraził się jednak z rezerwą co do fragmentu pisemnej opinii, uznającej karę śmierci za zbyt okrutny wyrok — bez względu na okoliczności popełnionego gwałtu, z pobiciem czy okaleczeniem ofiary.

Orzeczenie Sądu Najwyższego oznacza, że trzech gwałcicieli skazanych na śmierć przez sądy stanu Georgia unikną egzekucji. Georgia był jedynym stanem w Unii, gdzie dotąd gwałt mógł być ukarany nawet śmiercią.

W innej kwestii, Sąd Najwyższy podtrzymał wcześniejszą decyzję, iż indywidualne stany nie są zobowiązane do pokrywania kosztów zabiegów przerywania ciąży pacjentek korzystających z opieki społecznej. Wyjątek mają stanowić tylko zabiegi wykonane z konieczności z uwagi na zdrowie kobiety.

W Stylu Viet Congu

Bangkok (UPI) — W Syjamie wyrażane są obawy, że przybierająca na sile komunistyczna akcja terroru zamieni się rychło w "ruch wyzwoleńczy" w stylu wietnamskiego Viet Congu.

Biżuteria Carowej Przedmiotem Kradzieży

St. Louis (UPI) — Osobnik, którego oskarżono o próbę przewiezienia do innego stanu kradzioną biżuterię wartości $1.75 miliona, przyznał się przed tutejszym sądem do winy. Grozi mu kara do 5 lat więzienia oraz grzywna w wysokości $10,000.

Biżuteria, niegdyś posiadłość rosyjskiej carowej Aleksandry, została skradziona na Florydzie. Russell E. Briddle, lat 51, usiłował przewieźć i najprawdopodobniej spieniężyć biżuterię w St. Louis. Wyrok w sprawie złodzieja zapadnie dn. 8 lipca.

Wspólnota Popiera Palestyńczyków

Londyn (UPI) — Obradujący w Londynie przywódcy Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej zademonstrowali solidarność ze stanowiskiem Prezydenta Cartera i uzgodnili wspólną politykę blisko-wschodnią, podkreślając konieczność utworzenia państwa palestyńskiego.

Oświadczenie przywódców EWG zawiera ostrzeżenie, że nie dojdzie do pokoju na Bliskim Wschodzie dopóki Palestyńczykom nie zostanie przyznane prawo do posiadania własnego państwa. Oświadczenie to jednak nie precyzuje — ani w sensie politycznym ani w sensie geograficznym — jakim ma być to państwo i gdzie ma powstać.

Ostrzeżenie EWG skierowane jest w pierwszym rzędzie pod adresem nowego premiera izraelskiego Menahema Begina.

Przywódcy Wspólnoty raz jeszcze zadeklarowali poparcie dla rezolucji NZ, wzywającej Izrael do opuszczenia terytoriów arabskich zdobytych przy użyciu siły zbrojnej.

"Izrael musi się nastawić na uznanie słusznych praw narodu palestyńskiego. Tak samo strona arabska musi uznać prawo Izraela do pokojowego życia w bezpiecznych i uznanych granicach" — stwierdzają przywódcy EWG.

Rzecznik Wspólnoty stwierdził, że nie konsultowano formalnie rządu Stanów Zjednoczonych przed opracowaniem powyższego oświadczenia, zawierającego znamienne akcenty "wzajemnego zrozumienia".

Orłow Oskarżony

Moskwa (UPI) — Obrońca praw ludzkich w Sowietach, fizyk Juri Orłow, do czasu aresztowania w styczniu jeden z czołowych dysydentów, został formalnie oskarżony o oczernianie Związku Sowieckiego.

Jego żona — Irina była wezwana do centrali KGB w więzieniu na Łubiance gdzie poddano ją przesłuchaniom, ale odmówiła odpowiedzi na zadawane jej pytania.

Oskarżenie o oszczerstwo pociąga za sobą karę do trzech lat więzienia. Oznacza to, że Orłowa potraktowano łagodniej, niż innego dysydenta Anatola Szaranskiego, którego oskarżono o zdradę.

"Zdrajca"

Seoul. (UPI)—Rzecznik rządu Korei Płd. powiedział, że Kim Hyungwook, były szef południowo-koreańskiego wywiadu jest "zdrajcą," ponieważ złożył zeznania przez Podkomitetem Spraw Międzynarodowych w Kongresie USA.

Doktorat Honorowy Dla Kard. Wojtyły

Moguncja (TP) — Metropolita krakowski Karol kardynał Wojtyła otrzymał w ub. czwartek doktorat honorowy wydziału teologii Uniwersytetu im. Gutenberga w Moguncji w NRF, w ramach obchodzonego 500-lecia tego uniwersytetu.

USA Muszą Się Uprzeć — Ford

Los Angeles (UPI) — Były prezydent Gerald Ford, udzielając wywiadu dziennikowi "Los Angeles Times" w swojej rezydencji niedaleko Palm Springs, Calif., oświadczył, iż Stany Zjednoczone muszą upierać się żeby kwestia poszanowania praw ludzkich znalazła się na agendzie konferencji w Belgradzie, mimo silnej opozycji ze strony Związku Sowieckiego. W przeciwnym razie, dotychczasowe stanowisko i wypowiedzi prezydenta Cartera w tej kwestii zostaną zdyskredytowane w oczach opinii międzynarodowej.

Ford dodał jednak, że liczne wypowiedzi potępiające Sowiety i inne kraje za pogwałcenie praw ludzkich przyczyniły się bezpośrednio do pogorszenia stosunków Sowiety-USA, pogorszenia się również sytuacji rosyjskich dysydentów wskutek natężonej akcji skierowanej przeciwko nim przez aparat kremloski, oraz niekorzystnego opóźnienia postępu w rokowaniach SALT II, czyli o ograniczeniu ofensywnych zbrojeń strategicznych przez obie strony.

Były Prezydent powiedział, iż pod koniec jego bytności w Białym Domu istniejące szanse na osiągnięcie porozumienia SALT II należałoby ocenić w 95%. Pozostawały do uregulowania tylko różnice dotyczące amerykańskich pocisków rakietowych zdalnie sterowanych oraz sowieckiego bombowca "Backfire." Różnice te niewątpliwie mogły być wyeliminowane przed 3 października, tj. kiedy wygasa fazowe porozumienie SALT I.

Detenta ucierpiała wskutek oświadczeń prez. Cartera. Obecna administracja nie może się już jednak cofać i powinna natomiast żądać debat na temat wprowadzania w życie postanowień podjętych na konferencji o kooperacji i bezpieczeństwa w Helsinkach 2 lata temu, powiedział Ford.

W Izbie Gmin O Sytuacji W Polsce

Londyn. (DP)—Poseł Partii Pracy z Ipswich, Ken Weetch, zgłosił wniosek do Izby Gmin potępiający reżym w Polsce za pogwałcenia zasadniczych wolności, a szczególnie związków zawodowych.

We wniosku wymienia zajścia radomskie, aresztowania członków KOR-u i zagadkową śmierć Stanisława Pyjasa.

Poseł Weetch liczy na zebranie podpisów wielu posłów z wszystkich partii, popierających jego wniosek.

W wywiadzie dla "Evening Star" (w Ipswich) z 17 czerwca poseł Weetch zaznaczył że wolność w Polsce jest tak samo ważną sprawą jak wolność w Związku Sowieckim czy w Płd. Afryce. Wyraził też obawę że wniosek jego uzyska większe poparcie u konserwatystów, niż w jego własnej partii.

Stanowisko Luteranów

Dar es Salaam (UPI) — Szósta konferencja Swiatowej Federacji Luterańskiej opowiedziała się zdecydowanie po stronie ludności murzyńskiej, dążącej do uzyskania władzy większości w krajach Afryki południowej.

Pokojowe Wysiłki Cartera

Znamienna Wypowiedź Członka Rządu Arabii Saudyjskiej

Bejrut. (CT) — Saudyjski książę i następca tronu, Fahd wezwał wszystkie państwa arabskie do kooperacji i poparcia wysiłków prezydenta Cartera, których celem jest unormowanie sytuacji na Bliskim Wschodzie. Fahd, którego wypowiedzi zacytowano w dzienniku "Al Almal" twierdzi, iż w czasie wizyty w Białym Domu ubiegłego miesiąca przekonał się, że Prezydent Stanów Zjednoczonych szczerze pragnie sprawiedliwego i pokojowego porozumienia między Izraelem i arabskimi sąsiadami żydowskiego państwa.

". . . Obecna szansa na pokojowe rozwiązanie konfliktu być może się

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Sporna Kwestia Podwyżki

Washington. (UPI) — Marszałek Izby Niższej Kongresu zajął zdecydowane stanowisko przeciwko sugestiom cofnięcia podwyżki, którą kongresmani otrzymali w wysokości $12,900 w skali rocznej począwszy od 1 marca br. Thomas O'Neill stwierdził kategorycznie, że ci posłowie, którzy boją się głosować za utrzymaniem podwyżki — w obliczu negatywnie ustosunkowanej opinii publicznej — powinni wynieść się z Kongresu.

Wniosek cofnięcia podwyżki został już odrzucony przez Senat, większością głosów 53 do 41.

O'Neill przyznaje, że społeczeństwo nie jest bynajmniej zachwycone podwyżką dla ustawodawców w wysokości aż 29%, dodając jednakże, iż winę za błędne urabianie opinii publicznej ponoszą komentatorzy telewizyjni," . . . którzy nie rozumieją całkowicie zagadnienia".

Kilka dni temu Izba Niższa głosowała za nie skorzystaniem z kolejnej podwyżki wynagrodzeń, przysługującej ustawodawcom w październiku tytułem wzrostu kosztów utrzymania. Podwyżka, którą odrzucono zdecydowaną większością 397 do 20 głosów, równałaby się $3,600.

Kongr. Stephen Solarz, który podobnie jak O'Neill opowiada się za utrzymaniem pierwszej podwyżki stwierdził, iż dwie w ciągu roku byłyby "politycznie nieprzyzwoite".

SEATO Przestało Istnieć

Bangkok (UPI) — SEATO, organizacja utworzona w 1954 roku z inspiracji ówczesnego amerykańskiego sekretarza stanu John Foster Dullesa dla obrony Azji południowo-wschodniej przed komunizmem, przestała formalnie istnieć.

Przed prawie pustą kwaterą główną SEATO opuszczono flagi ostatnich sześciu państw tego przymierza, a mianowicie Stanów Zjednoczonych, Tajlandii, Australii, Nowej Zelandii, Filipin i Wielkiej Brytanii.

Dwa państwa założycielskie — Francja i Pakistan — wystąpiły z SEATO kilka lat temu, aby w ten sposób zaprotestować przeciwko wojnie wietnamskiej.

Uchodźcy z Wietnamu

Taipei (UPI) — Około 7 tysięcy uchodźców spod władzy komunistycznej w Wietnamie już przebywa w Tajwania, prawie 10 tysięcy innych zabiega o prawo osiedlenia się na Formorzie. Władze Chin Narodowych wyrażają obawy, że wśród tego tłumu może być wielu szpiegów nadsyłanych przez Pekin.

Olbrzymy z "Fadromy"

Na wielu placach budowy pracują ciężkie maszyny budowlane z wrocławskiej "Fadromy," należącej do krajowej czołówki wytwórców tej branży. Specjalnością fabryki są wielkie ładowarki i co roku bramy zakładu opuszcza ok. 1,000 takich olbrzymów. Eksportowe zamówienia przekraczają zdolności wytwórcze fabryki. W tym roku na wyroby "Fadromy" zgłosili zapotrzebowanie odbiorcy ze Związku Sowieckiego, Czechosłowacji, NRD, Bułgarii, Węgier, Jugosławii, Iranu, Wenezueli, NRF, Pakistanu, Szwecji.

Poszukiwania Osób

Górecka Jadwiga poszukuje znajomego Bogdana Zygmunta z Zakopanego, który obecnie znajduje się w Ameryce. Ktokolwiek może udzielić informacji proszony jest o skontaktowanie się z Zuchwalską Janiną, 10-400 Suwałki, Noniewicza 53 m. 114, Polska.

Apel Do Polonii

Komitet Obrony Robotników w Polsce w dalszym ciągu otacza opieką (w ramach swoich możliwości) i udziela pomocy materialnej robotnikom i ich rodzinom, jak również osobom, które właśnie z powodu udzielenia pomocy prześladowanym robotnikom, same stały się ofiarami represji władz komunistycznych.

Sytuacja obecnie przedstawia się następująco:

ROBOTNICY: Z wyjątkiem pięciu wszyscy zostali zwolnieni z więzienia. Ogromną większość zwolnionych z więzienia i tych, których po czerwcu 1976 r. usunięto z miejsc pracy, przyjęto do pracy, zawsze na gorsze stanowiska — niezależnie od stażu pracy i stopnia kwalifikacji — co się wiąże z gorszą płacą. Ocenia się, że prześladowani robotnicy zarabiają około 50% mniej niż przed 25 czerwca 1976 r. W związku z tym Komitet Obrony Robotników uważa, że robotnicy ci cierpią za obronę interesów całego społeczeństwa i dalej udziela im pomocy, tam gdzie jest to uzasadnione, czy wręcz niezbędne ze względu na ilość dzieci w rodzinie.

Należy przy tym zauważyć, że robotnikom usuniętym z pracy za udział w strajku odebrano tak zwaną "ciągłość pracy", co ma również o tyle doniosłe konsekwencje, że odbiera tym osobom wiele korzyści, wynikających z okresu pracy, na przykład w dziedzinie pomocy socjalnej czy długości płatnego urlopu.

INNI: Tymczasem represje władz rozszerzyły się znacznie na osoby, które działając w ramach czy niezależnie od Komitetu Obrony Robotników, pomagały robotnikom prześladowanym po czerwcu 1976 r.

Dziesiątki osób zostało usuniętych z pracy, pozbawionych wszelkich możliwości utrzymania siebie i rodziny. Studentów i pracowników naukowych wyższych uczelni usunięto z uniwerstytetów i placówek badawczych, pisarzom i dziennikarzom uniemożliwiono publikacje.

W tej sytuacji KOR — jak nam tutaj wiadomo — udziela również i tym osobom najniezbędniejszej pomocy finansowej. W ostatnich tygodniach sytuacja ta stała się znacznie bardziej dramatyczna ze względu na aresztowanie dziewięciu członków i współpracowników KORu.

Jak z tego wynika AKCJA POMOCY NADAL JEST POTRZEBNA. Nadal potrzebne są pieniądze na pomoc robotnikom i osobom prześladowanym za udzielanie pomocy robotnikom.

* * *

Wobec tego Komitet Pomocy Ofiarom Prześladowań w PRL przy Wydziale Stanowym Kongresu Polonii Amerykańskiej ponownie zwraca się z gorącym apelem do Polonii, organizacji i przyjaciół o pomoc i złożenie dotacji na ten charytatywny cel. Daniny należy wysyłać na adres:

Polish Workers Relief Committee,
c/o Polish American Congress,
Illinois Division
2952 N. Milwaukee Ave.,
Room 210,
Chicago, Illinois. 60618.

Do Członków Pogoni

Ostatnia zbiórka przedwakacyjna odbędzie się nie jak zwykle w pierwszą niedzielę miesiąca, ale z powodu długiego weekendu, w drugą niedzielę miesiąca tj. 10-go lipca, o godzinie 1-ej po południu, w sali Pogoni w Okręgu I. SWAP, pnr. 1239 N. Wood ulica. Proszę Instruktorów, Wykładowców i Podchorążych o niezawodne i punktualne przybycie. — Komendant Pogoni Chicago Wilhelm S. Zaleski, ppłk.

EAGLE JEWELERS

Polonijny Skład Jubilerski

5712 W. BELMONT W Centrum Nowej Polonii **Tel. PE 6-6007**

Pod Wielkim Szyldem z Orłem i z Polskim napisem "Skład Biżuterii".

WIELKA WYPRZEDAŻ INWENTARZOWA

WYROBÓW ZE ZŁOTA — CENY BARDZO ZNIŻONE

OBRĄCZKI ZŁOTE REG. $82.50..... TERAZ TYLKO $52.50

20% ZNIŻKI NA WSZYSTKICH PIERŚCIONKACH Z BRYLANTAMI.

ZŁOTE MEDALIKI z Matką Boską Ostrobramską • ZŁOTE MEDALIKI z Matką Boską Częstochowską

ZŁOTE KRZYŻYKI JEROZOLIMSKIE

MAŁE TRANSFORMATORKI NA POLSKI PRĄD DLA WYJEZDZAJĄCYCH DO POLSKI.

Doskonały Zegarmistrz Polski Szybko i Fachowo Naprawia i Reguluje Zegarki.

Dla wygody Klientów sklep otwarty również w niedziele od 12 do 5 po poł.
oraz codziennie od 9 rano do 6 wieczór, a w pon. i czwartki do 9 wiecz.

TYLKO JEDNEJ MINUTY TRZEBA, ŻEBY SOBIE OTWORZYĆ KONTO W EAGLES JEWELERS. A ile lat się potem człowiek cieszy, że to zrobił.

Bez procentów przez 6 miesięcy. — Wszyscy u nas mówią po polsku.

Soft & Free from Security Federal Savings

Two free pillows for saving! They're soft and free...and easy to get. Simply deposit $300 or more in any new or existing savings account and the pillows are yours. Pillows are 21" x 27," and filled with Firestone polyester for soft, non-allergenic comfort. We know that you'll "rest easy" knowing that your money is earning the highest interest allowed on insured savings while you enjoy the comfort and freshness of these fine pillows. It's a good idea to save regularly. Start now during this free gift offer. Offer available from June 30 through July 16, 1977. Sorry, only one free pair of pillows per family. Pillowcases not included.

Ivan Kovac
Executive Officer

CONVENIENT HOURS
Monday, 9 a.m. to 4 p.m.; Tuesday, 9 a.m. to 4 p.m.; Wednesday, 9 a.m. to 12 Noon; Thursday, 9 a.m. to 8 p.m.; Friday, 9 a.m. to 4 p.m.; Saturday, 9 a.m. to 12 Noon.

Security Federal Savings

1209 Milwaukee Avenue at Ashland
Chicago, Illinois • Phone 227-7020

MEMBER FSLIC Federal Savings & Loan Insurance Corp. Your Savings Insured to $40,000

Henryk Sienkiewicz

OGNIEM I MIECZEM

POWIEŚĆ

248 (Ciąg dalszy)

Oto roje komarów podnosiły się z trzcin i utworzywszy kłąb nad głową rycerza, siadały mu na twarzy, oczach, kłując dotkliwie, brzęcząc i śpiewając nad jego uszyma żałosne swe nieszpory. Skrzetuski, wybierając tę drogę, nie łudził się co do jej trudności, ale nie przewidział wszystkiego. Nie przewidział mianowicie jej strachów. Wszelka głębina wód, choćby najlepiej znanych, ma w nocy coś tajemniczego i przerażającego zarazem — i mimo woli napędza pytanie: co tam jest na dnie? — A ten staw zbaraski był po prostu okropny. Woda zdawała się być w nim gęstsza od zwykłej wody — i wydawała zaduch trupi. Bo też gniły w niej setki Kozaków i Tatarów. Obie strony wyciągały wprawdzie trupów, ale iluż ich mogło być ukrytych wśród trzcin, rdestu i gęstej uszycy? Skrzetuskiego obejmował chłód fali, a pot oblewał mu czoło. Co będzie, gdy jakieś obślizgłe ramiona uchwycą go nagle albo gdy jakie zielonawe oczy spojrzą na niego spod bucianów? Długie łodygi grzybienia obejmowały go za kolana, a jemu włosy powstawały na głowie, że to już może nurek topielec obejmuje go, aby nie puścić więcej. „Jezus Maria!... Jezus Maria!" — szeptał bez ustanku, posuwając się naprzód. Chwilami podnosił oczy w górę i na widok księżyca, gwiazd i spokoju niebieskiego doznawał pewnej ulgi. „Jest Bóg!" — powtarzał sobie półgłosem, tak aby się sam mógł dosłyszeć. Czasem spoglądał na brzeg i zdawało mu się, że z jakiegoś potępionego, zaziemskiego świata błota, czarnych głębin, bladych świateł księżycowych, duchów i trupów, i nocy spogląda na bożą zwykłą ziemię — i tęsknota porywała go taka, że zaraz chciał z owej matni trzcin wychodzić.

Lecz posuwał się ciągle brzegiem i oddalił się już tak od obozu, że na tej bożej ziemi dostrzegł o kilkadziesiąt kroków od brzegu stojącego na koniu Tatara — więc zatrzymał się i spoglądał na tę postać, która, miarkując z jej jednostajnych ruchów ku szyi końskiej, zdawała się być uśpioną.

Był to dziwny widok. Tatar kiwał się ciągle, jakby kłaniał się w milczeniu Skrzetuskiemu, a ten oczu z niego nie spuszczał. Było w tym coś strasznego, lecz Skrzetuski odetchnął z satysfakcją, bo wobec tego rzeczywistego stracha pierzchły stokroć do zniesienia cięższe: urojone. Świat duchów odleciał gdzieś i rycerzowi wróciła od razu zimna krew; do głowy poczęły się cisnąć takie tylko pytania, jak: śpi czy nie śpi, mam iść dalej czy czekać?

Wreszcie poszedł dalej, posuwając się jeszcze ciszej, jeszcze ostrożniej niż na początku podróży. Był już na pół drogi do bagienka i rzeki, gdy zerwał się pierwszy powiew lekkiego wiatru. Zakołysały się wnet trzciny i wydały, trącając jedna o drugą, szelest mocny, a Skrzetuski uradował się, bo mimo całej ostrożności, mimo iż czasem po kilka minut nad postawieniem stopy tracił, mimowolny ruch, potknięcie się, plusk — mogły go zdradzić. Teraz szedł śmielej wśród głośnego rozhoworu trzcin, którym zaszumiał cały staw — i wszystko zagadało dokoła, woda nawet na brzegach poczęła bełkotać rozkołysaną falą.

Lecz ten ruch rozbudził widocznie nie tylko zarośla brzegowe, bo naraz jakiś czarniawy przedmiot pojawił się przed Skrzetuskim i począł chybotać się ku niemu, jak gdyby rozmachując się do skoku. Skrzetuski omal w pierwszej chwili nie krzyknął; strach i obrzydzenie zatamowały mu jednak głos w piersiach, a jednocześnie straszliwy zaduch uchwycił go za gardło.

Ale po chwili, gdy pierwsza myśl, że to może być topielec umyślnie zastępujący drogę, przeszła, pozostało tylko obrzydzenie — i rycerz ruszył dalej. Rozhowor trzcin trwał ciągle i wzmagał się coraz bardziej. Przez ich kołyszące się kiście dojrzał Skrzetuski drugą i trzecią placówkę tatarską. Minął je, minął i czwartą. „Już z pół stawu musiałem okrążyć" — pomyślał i podniósł się trochę z trzcin, aby rozpoznać, w którym miejscu się znajduje; wtem coś go trąciło w nogi, obejrzał się i ujrzał tuż obok swych kolan twarz ludzką.

„To już drugi" — pomyślał.

Tym razem nie przeraził się, bo ten drugi trup leżał na wznak i nie miał w swej bezwładności pozorów życia i ruchu. Skrzetuski przyśpieszył tylko kroku, by nie dostać zawrotu głowy. Trzciny zaczynały być coraz gęstsze, co z jednej strony dawało bezpieczne ukrycie, z drugiej jednak utrudniało niezmiernie pochód. Upłynęło jeszcze pół godziny, później godzina, on szedł ciągle, ale coraz więcej był strudzony. Woda w niektórych miejscach była tak płytka, że nie dochodziła mu do goleni, gdzie indziej za to zapadał niemal po pas. Męczyło go też niezmiernie powolne wyciąganie nóg z błota. Pot zalewał mu czoło, a jednocześnie od czasu do czasu przechodziły po nim dreszcze od stóp do głowy.

„Co to jest? — myślał ze strachem w sercu — czy mnie *delirium* nie chwyta? Bagienka jakoś nie ma; nuż nie rozpoznam miejsca wśród trzcin i ominę.

Było to straszne niebezpieczeństwo, bo w ten sposób mógłby krążyć całą noc naokoło stawu i z rana znaleźć się w tym samym miejscu, z którego wyszedł, lub wpaść na innym w ręce kozackie.

„Złą drogę obrałem — myślał upadając w duchu — przez stawy nie można, wrócę się i jutro pójdę jak pan Longinus; do jutra mógłbym odpocząć."

Lecz szedł naprzód, bo poznawał, że obiecując sobie wrócić i ruszyć po odpoczynku, sam siebie oszukuje; przychodziło mu także do głowy, że idąc tak wolno i zatrzymując się co chwila nie mógł jeszcze dojść do bagienka. Jednakże myśl o odpoczynku opanowywała go coraz silniej. Chwilami miał chęć położyć się gdzie na płytszym błocie, by choć odetchnąć. Bił się tak z własnymi myślami, a jednocześnie niedlił się. Dreszcze przechodziły go coraz częściej, coraz słabiej wyciągał nogi z błota. Widok straży tatarskich otrzeźwiał go, ale czuł, że i głowa męczy mu się równie jak ciało — i że nadlatuje nań gorączka.

Upłynęło znów pół godziny — bagienko nie ukazywało się jeszcze.

Natomiast ciała utopionych trafiały się coraz częściej. Noc, strach, trupy, szum trzcin, trud i bezsenność zmąciły mu myśli. Poczęły nań nadlatywać wizje. Oto Helena jest w Kudaku, a on płynie z Rzędzianem na dumbasie z biegiem Dnieprowym. Trzciny szumią — on słyszy pieśń: „Ej to ne pili pilili!... ne tumany ustawały." Ksiądz Muchowiecki czeka ze stułą, a pan Krzysztof Grodzicki ojca zastąpi... Dziewczyna tam co dzień patrzy na rzekę z murów — rychło patrzyć, jak w ręce zaklaszcze i krzyknie: „Jedzie! jedzie!"

— Jegomość! — mówi Rzędzian ciągnąc go za rękaw — panna stoi...

Nowy Zarząd Okręgu 2 Sokoła Polskiego w Ameryce

Zjazd Okręgu 2 Sokoła Polskiego w Ameryce, który odbył się pod koniec tygodnia w hotelu Holiday Inn w Chicago wybrał nowy zarząd w następującym składzie:

Jadwiga Bielańska, prezes, Mieczysław Kupiszewski i Bronisława Thoma — wiceprezesi, Irena Kosowska — sekretarka, Gertruda Drozdowicz — Skarbnik, Marek Czyżewicz i Edna Bogdan — instruktorzy, Lorraine Lovejoy — organizator, ks. prał. dr Paweł Ilinski — kapelan, Kazimiera Kwiatkowska i Robert Beilfuss — Komisja Rewizyjna, Krystyna Eckert i Tom Eckert — korespondenci, Paul Kuliniewicz — dyr. krajowy.

Bankiet

W sobotę, 25-go czerwca odbył się bankiet z udziałem nie tylko Sokolstwa, ale także przedstawicieli wielu polonijnych organizacji społecznych, weterańskich, bratniej pomocy.

Gości powitała Eugenia Krzyżańska z Gniazda 3, które było gospodarzem zjazdu i obchodziło 85-lecie swej działalności. Program przeprowadził Robert Smentek, również z Gniazda 3.

Hymny narodowe odśpiewali wszyscy obecni, Renata Glazewska odmówiła modlitwę przed kolacją. Po kolacji okolicznościowe przemówienie wygłosiła prezeska Jadwiga Bielańska, apelując do wytężonej pracy dla ideałów Sokoła. Dłuższe przemówienie o sytuacji organizacji Sokolej wygłosił sekretarz generalny (krajowy) Bernard Rogalski. Mówił z dumą, że Sokół należy do nielicznych bratnich organizacji, które nie tracą członkostwa. Przypomniał, że w tym roku Sokół obchodzi kilka rocznic. 110 lat temu powstało pierwsze Gniazdo Sokoła we Lwowie. Sokół Polski w Ameryce obchodzi we wrześniu 90-lecie, Gniazdo 3 — 85-lecie, a Okręg 2 skończył swój 47 zjazd. W tym roku przypada także 60-ta rocznica Czynu Zbrojnego Polonii, którego Sokół był głównym współtwórcą. Przemawiał także dyr. krajowy Paul Kuliniewicz.

W imieniu ZNP i prezesa Alojzego Mazewskiego życzenia złożył wiceprezes Józef Gajda, który w krótkim przemówieniu zapewnił zebranych o współpracy ZNP we wszystkich poczynaniach dla dobra Polski i Polonii.

W czasie bankietu instruktorka Marian Hansen wręczyła trofea gniazdom za całokształt pracy i najlepsze osiągnięcia w gimnastyce i sporcie. Pierwsze miejsce zajęło Gniazdo 107 z Cicero, Ill. 2-e Gniazdo 45 z St. Louis, 3-e Gniazdo 42 z Chicago Heights, 4-te Gniazdo 725 z Milwaukee, Wisc. Gniazdo 3 otrzymało trofeum za program wychowania fizycznego.

Odznaczenia

Wzruszającym dla wielu momentem było dekorowanie Legią Honorową i Gwiazdami działaczek i działaczy Sokoła. Dekoracji dokonał sekretarz gen. Rogalski w asyście p. Gertrudy Drozdowicz.

Brązową Gwiazdę otrzymała Genowefa Gabrysiak, Srebrne Gwiazdy otrzymali: Bernadine Drozdowicz, Piotr Drozdowicz. Eugenia Krzyżańska, Elwina olszewska i Edward Smentek.

Legię honorową (brązową) otrzymał Feliks Krzyżański, Legię Honorową Srebrną otrzymali: Wiktoria Krzyżańska i Frances Bielińska. Szpilkę 50-lecia Teodor Zadynicz.

Program przeplatały tańce młodzieży. Zespół małych dzieci z Gniazda 3 odtańczył trojaka. Kilkuletnie maluchy w zespole podbiły serca obecnych i zdobyły gorące oklaski. Starszy zespół młodzieży Gniazda 3 odtańczył krakowiaka.

Przy stole głównym znajdowali się: prezeska Jadwiga Bielańska, sekretarz krajowy Bernard Rogalski, który zastępował prezesa Władysława Laskę, wiceprezes ZNP Józef Gajda z małżonką Genowefą, dyr. krajowy Sokoła Paul Kuliniewicz, skarbnik Gertruda Drozdowicz (także wiceprezeska Wydziału Stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej), przewodniczący Koła Legii Honorowej Leonard Karaskiewicz, instruktorki Lottie Fik i Marian Hansen.

Względnie krótki program i miły nastrój sprawiły, że wieczór ten pozostanie w pamięci uczestników jako jeden z przyjemniejszych. Po wyczerpaniu programu odśpiewaniem hymnu Sokoła, odbyła się zabawa taneczna.

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO NADAWANE CODZIENNIE

WIADOMOŚCI Z POLSKI I O POLSCE
Codziennie 6:00-6:30 rano
WOPA—1490 kc
5 DNI
Od poniedziałku do piątku
MARIAN CZERNIECKI

"PORANNY DZWONEK"
Stacja WOPA
Codziennie
od 6:30 do 7:00 rano
Sobota 11-11:30 rano
Niedziela 1:00-2:00 po poł.
MICHAŁ PRZEMYSKI
Kierownik

ROBERT LEWANDOWSKI
Stacja WSBC—1240 KC
Codziennie 7:00-8:30 rano
2:00-3:00 po poł. w Niedziele
ROBERT LEWANDOWSKI
Właściciel

GODZINA SŁONECZNA LIDII PUCIŃSKIEJ
Stacja WEDC
7 dni w tygodniu
8:30-9:30 rano

"POLSKA W MUZYCE, PIEŚNI I SŁOWIE"
Stacja WOPA
Codziennie
od 12 w poł. do 12:30 po poł.
ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik-Zarządca

"KAWALKADA"
WOPA
Co Wieczór od 7:30-8-30
Poniedziałki
KAWALKADA
90 Minut od 7 Wiecz.
DR. W. SIKORA,
Producent

"GŁOS POLONII"
WOPA—1490 KC
Codziennie
od 4:30 po poł.
do 6 wieczorem
W Soboty
4:00-6:00 wiecz.
Pp. Mgr. JÓZEF I SŁAWA MIGAŁOWIE, właściciele

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"
Stacja WOPA—1490 KC
w każdy Wtorek, Środę, Czwartek i Piątek
7:00-7:30 wiecz.
Kierownik
BRONISŁAW ZIELINSKI
Anonserzy
PELAGIA I BRONISŁAW MROZOWIE

Konferencja

Kuala Lumpur (UPI) — W stolicy Malezji trwają przygotowania do drugiej szczytowej konferencji przywódców Związku Państw Azji Południowo-Wschodniej. Konferencja odbędzie się w dniach od 4 do 6 sierpnia.

Piknik I Okręgu Zw. Śpiewaków

Zarząd Okręgu Pierwszego Związku Spiewaków Polskich w Ameryce urządza tradycyjny piknik w niedzielę, 17 lipca, w obozie młodzieżowym w Yorkville, Ill.

W związku z tym prezes Z. Franuszkiewicz zaprasza wszystkie śpiewaczki i śpiewaków należących do naszych chórów wraz z rodzinami i przyjaciółmi, aby licznie przybyli w tym dniu do Yorkville, gdzie w gronie przyjacielskim będzie można wypocząć po całorocznych wytężonych lekcjach śpiewu, występach, koncertach itd., na świeżym powietrzu wśród lasów i łąk pięknego obozu.

Informujemy, że w południe zostanie odprawione nabożeństwo w kaplicy obozowej gdzie będzie można wypełnić obowiązek religijny.

Do obozu można przybywać już od godziny 8-ej rano. Dyrekcja obozu przygotowuje dla nas miejsce i stoły. Ponadto będzie można korzystać z kuchni, baru a miłośników muzyki czeka pawilon, gdzie już od godziny 2:30 przygrywać będzie do tańca doskonała orkiestra.

Wszystkich serdecznie zapraszamy.

Z. Franuszkiewicz, prezes.

Chór Chopina No. 122 ZŚP Obchodzi Swe Zwycięstwo Bankietem 3-go Lipca

Dnia 3-go lipca (to jest w niedzielę) Chór Chopina No. 122 i 309 Związku Śpiewaków Polskich w Gary, Ind. urządza bankiet w sali Ojców Salwatorianów, 5755 Pennsylvania ul., w Merrillville, Indiana.

Po programie wielki bal przy dźwiękach doborowej orkiestry Zygmunta Puzon. Początek o godz. 5:30 po poł., natomiast obiad o godz. 6-ej wieczorem. Wstęp, a więc bilet na bankiet tylko $6.00 od osoby w tym wielki bal z okazji I-go miejsca zwycięstwa przez Chór Chopina na ostatniej konwencji Związku Śpiewaków Polskich w Buffalo, N.Y., zdobycie w chórach mieszanych Pucharu Przechodniego Kardynała Augusta Hlonda.

Zarząd Chóru Chopina pod przewodnictwem prezesa James J. Pesdan, oraz członkowie proszą o udział i poparcie zwycięskiego bankietu i balu. Po bilety na bankiet prosimy dzwonić 769-2118 — prezes, lub na numer 938-2933 najpóźniej do 29-go czerwca br.

Franciszkańska Misja w Boliwii

Krąkowska prowincja OO. Franciszkanów upamiętniła jubileusz 750-lecia śmierci św. Franiciszka z Asyżu otwarciem placówki misyjnej w Boliwii. W pierwszym etapie wyjechało wtedy do Boliwii trzech kapłanów franciszkańskich.

6 czerwca br. wyjechał tam z Krakowa kolejny pracownik franciszkański. Jest nim o. mgr Peregryn St. Ziobro, historyk sztuki i znawca zagadnień budowlanych. Umiejętności te będą przydatne dla dalszego rozwoju młodej placówki misyjnej, gdzie istnieje potrzeba budowy kościoła, szkoły i domu mieszkalnego.

Humor w Dawnej Polsce

Trzy lekarstwa na świecie goją ludzkie rany: dzieweczka, kwatereczka, woreczek napchany.

★

Ożenić się z wdową, być za niewolnika, trza kochać za siebie i za nieboszczyka.

★

Góry się rozpadną, chłopcy nie przepadną, zawsze się narodzą i dziewczęta zwodzą.

Flattering!

Printed Pattern

4808 8-20

by Anne Adams

A basic princess in front, all the fullness is gathered into a waterfall panel in back. Lovely for dinner and dancing in polyester crepe, knit.

Printed Pattern 4808: Misses' Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Size 12 (bust 34) long length 5 1/8 yds. 60-inch.

$1.25 for each pattern. Add 35c for each pattern for first-class mail and handling. Send to:

Anna Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 West 17th St., New York, N. Y. 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

ANSWER to inflation — sew and save dramatic dollars! Send for NEW SPRING - SUMMER PATTERN CATALOG. Clip coupon for free pattern! Separates, jump-suits, day—evening dresses. Send 75c.

Instant Sewing Book	$1.00
Sew + Knit Book	$1.25
Instant Money Crafts	$1.00
Instant Fashion Book	$1.00

Z BANKIETU UZNANIA ZA BILL HR 71

Staraniem Pol. Legionu Am. Weteranów i Komitetu Koordynacyjnego Weteranów Polskich odbył się dnia 18-go czerwca Bankiet Uznania dla tych wszystkich, którzy przyczynili się swymi staraniami do uchwalenia Bill'u HR 71 na korzystanie przez weteranów polskich z równych praw do opieki lekarskiej i pobytu w amerykańskich szpitalach wojskowych.

Powyżej moment wręczenia Dyplomu Uznania kongr. Frank Annunzio za starania jego w Washingtonie, wiceprezeska ZN Helena Szymanowicz, która wygłosiła na Bankiecie przemówienie i dr Edward Różański, który przedstawił Gości, — w otoczeniu Komitetu Koordynacyjnego.

Stoją od lewej: Zygmunt Kasprzycki z Komitetu, dr Edward C. Różański, zarządca Wydawnictw Związkowych, Ignacy Bugajski z Komitetu, Chet W. Nowak, komendant U.S. 82-ej Dyw. Spadochronowej; Józef Pudło, mistrz ceremonii; Helena Szymanowicz, wiceprezeska ZNP; Kongr. Frank Annunzio, (11 dystr. Ill.); Aleksander Kajkowski, przewodniczący Komitetu; Tadeusz Kowalski, prezes Wydz. Kongresu Polonii Am. na stan Illinois; Bolesław Rogowski, sekretarz wyk. Komitetu; ks. Leon Dobrzański, prob. par. z McHenry, Ill.; pani Hynes i David Hynes, komendant Jewish War Veterans U.S.; Józef Lubecki, współprzewodniczący Komitetu.

Uwaga Emeryci z Jadwigowa i Marianowa

Uwaga — emeryci z dzielnicy Jadwigowa i Marianowa — przyjmujemy nowych członków do Klubu Senior Citizens w Holstein Parku, każdy zainteresowany może być przyjęty na następne posiedzenie, które odbędzie się w czwartek, 30-go czerwca, od godziny 11-ej rano do 2-ej po poł., w Parku Holstein, przy Oakley i Palmer ul (2200 N. Oakley Ave.).

Wybrano zarząd na rok 1977 oraz zaakceptowano regulamin na ostatnim posiedzeniu. Na tym posiedzeniu będzie przemawiać dyrektorka Rady Emerytów Agnieszka Czachor, która poda najnowsze wiadomości z Washingtonu. Również sprawozdanie zda sekretarka Mary Janke z swego pobytu w Washingtonie.

Prosimy wszystkich zainteresowanych o przybycie na to posiedzenie w czwartek, dnia 30-go czerwca. — Irene Dobrowolski, prezeska; Mary Janke, sekretarka.

Piknik Klubu Zaborowian

Klub Zaborowian urządza wielki piknik w niedzielę, 3-go lipca, w ogrodzie Woźniak Casino, 2530 S. Blue Island Ave. Początek o godz. 2-ej po poł. Do tańca grać będzie doborowa orkiestra "Biało Czerwoni". Wyśmienita kuchnia i zaborowskie kołacze z kawą. Bar obficie zaopatrzony. Doskonała zabawa do późnego wieczoru. Zapraszamy wielbicieli dobrych zabaw na otwartym powietrzu oraz sympatyków naszego klubu. — Józef Czaja, prezes; Jan Węgrzyn, przewodn.

Masowa Kolizja Na Szosie

Sao Paulo, Brazylia (UPI) — Przeszło 100 pojazdów kołowych — w tym auta pasażerskie, ciężarówki i autobusy — uległo łańcuchowemu zderzeniu w czasie godzin nasilenia ruchu w tym brazylijskim mieście. Przynajmniej 8 osób zostało zabitych natomiast więcej niż 60 doznało obrażeń. Policja twierdzi, iż w czasie tragedii panowała niezwykle gęsta mgła, która później utrudniała akcję ratowniczą.

Lekarstwa do Polski
wysyłajcie przez
APTEKĘ GLASZERA
Fachowa obsługa, 35 lat doświadczenia
957 N. Ashland Ave., Chicago, Ill. 60622
3 blok od Division ul., Augusta Blvd i Kennedy Ex-Way

Kurs Doskonalący Dla Kierowców Rozpocznie Się Dnia 7 Lipca

Szkoła doskonaląca dla kierowców ogłasza, iż polska klasa rozpocznie się w czwartek, dnia 7 lipca, o godzinie 7-ej wieczorem w sali nr 19, w Domu pnr. 321 N. La Salle ulica. Wykłady trwać będą do 9:30 wieczorem.

Podobnie jak to było w przeszłości, szkoła oferuje tę klasę dla ludności mówiącej jęz. polskim, którzy mogą mieć pewne trudności ze zrozumieniem przepisów w jęz. angielskim odnoszących się do pojazdów mechanicznych i praw.

Klasy te, które są bezpłatne składać się będą z czterech sesji, każda po dwie i pół godziny, przez cztery kolejne czwartki.

Podkreśla się, iż nie będzie na kursie szkolenia praktycznego, za kołem kierowniczym. Osoby zainteresowane wspomnianym wyżej kursem zechcą się zapisać na pierwszej sesji. Po bliższe informacje należy dzwonić do biura Driver Improvement School, tel. 443-6010, w godzinach między 9-tą rano a 3-cią po południu, w dniach zwyczajnych tygodnia t.j. od poniedziałku do piątku, za wyjątkiem dni świątecznych.

Instruktorem kursu mianowany został oficer policji Noworyta z wydziału edukacji o bezpieczeństwie, z Dywizji Ruchu Drogowego.

Arthur L. Conrad, dyrektor szkoły doskonalącej dla kierowców.

Zabrakło Okrętów

Portsmouth (UPI) — Wielkiej Brytanii, jeszcze niedawno "królowej mórz i oceanów", zabrakło okrętów do wypełnienia "parady morskiej", którą oglądała królowa Elżbieta II z małżonkiem księciem Filipem.

Na siedmiomilowym odcinku przeglądu ustawiono 170 jednostek morskich, ale nie były to wyłącznie okręty słynnej British Navy, bo taką ilością flota jej KMości nie rozporządza. Wobec tego wśród brytyjskich okrętów wojennych znalazły się okręty 18 państw zaprzyjaźnionych, a także statki rybackie, jeden tankowiec i nawet nadmuchiwana tratwa ratunkowa.

Był to mimo wszystko najbardziej barwny pokaz morski od czasu koronacji Elżbiety II w 1953 roku.

Wiadomości z Town of Lake

Kalendarz Zebrań Towarzystw i Grup Przy Gminie 123-ej ZNP

Gmina 123 ZNP w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w nowej sali Rainbow Gardens przy 1425 W. 551sza ul., gdzie właścicielami są bracia Łączkowscy.

Kółko im. Kaz. Brodzińskiego, Gr. 962 ZNP w sali Łączkowskich pnr. 1425 W. 51st St., druga niedziela każdego mies. o godz. 1:30.

Tow. Sokolic Polskich ZNP Nr. 133, Grupa 1141 ZNP w 3-ą niedzielę każdego miesiąca w sali Sherman Park o godzinie 2ej p południu.

Tow. Gwiazda Zwycięstwa Gr. 1165 ZNP, w każdą czwartą niedzielę, o godz. 2ej po poł., w sali East End administration building Sherman Parku — blisko 52-ej i Throop.

Tow. Dzwon Wolności Grupa 3212 ZNP, w każdą pierwszą niedzielę o godz. 3-ej po południu, w sali Columbia Hall przy skrzyż. 48-mej i Paulina ul.

Tow. Promień Nadziei, Gr. 1248 ZNP w drugi czwartek każdego miesiąca o godz. 7:30 wieczorem w sali Łączkowski przy 1425 W. 51st Street.

Tow. Tysiąc Walecznych Grupa 1378 ZNP w każdą drugą środę miesiąca o godz. 7:00 wieczorem w sali Roman's Banquet Hall. pnr. 4843 S. Racine Ave.

Tow. Huzarów Polskich, Grupa 1860 ZNP, w sali Św. Jana Bożego o godz. 1:30 po poł., w każdą drugą niedzielę miesiąca.

Tow. Kosynierów im. Tadeusza Kościuszki Grupa 1192 ZNP — w każdą 3cią niedzielę, o godz. 2-ej po poł. w sali Rainbow Gardens, 1421 W. 51-sza ul.

SPECJALNA OKAZJA
TYLKO W SOBOTY i W NIEDZIELE

Pierścionki zaręczynowe, obrączki ślubne i wszystkie wyroby złote oraz brylanty Z OBNIZKĄ CEN O 50%. — Posiadamy kamienie nieoprawione, szlachetne oraz syntetyczne w dużym wyborze. Wykonujemy wszystkie specjalne zamówienia w naszej wytwórni. Wszystkie wyroby złote oraz brylanty są gwarantowane — przy zakupie wydawany jest certyfikat.

Godziny otwarcia sobota 9 do 6, niedziela 11—5.

MARGOT'S

ISTNIEJE OD 1945 r.

520 So. Michigan Ave.
w Pick Congress Hotel

Tel. HA 7-2225
Mówimy po polsku

Dziennik Związkowy POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays and Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny zarządca EDWARD C. RÓŻAŃSKI
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRunswick 8-8707
Telefon wszystkich Biur BRunswick 8-8700. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. i W KANADZIE

Codzienne i Weekendowe		Tylko Weekendowe Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	$31.50	Rocznie (1 yr.)	$10.25
Półrocz. (6 mos.)	18.00	Półrocz. (6 mos.)	6.75
Kwartal. (3 mos.)	10.50	Kwartal. (3 mos.)	4.00
Miesięcz. (1 mo.)	5.00		

W kioskach (News-Stands) — pojedyńczy Numer Codziennie (Single Daily Copy) 25c

DO INNYCH KRAJÓW:

Codzienne i Weekendowe		Tylko Weekendowe Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	$41.00	Rocznie (1 yr.)	$13.00
Półrocz. (6 mos.)	25.00	Półrocz. (6 mos.)	9.50
Kwartal (3 mos.)	15.00	Kwartal. (3 mos.)	6.00

W kioskach (News-Stands) — pojedyńczy Numer Weekendowy (Single Week-End) 30c

Władza Prezydenta

Prezydent Carter w czasie kampanii podkreślał swoje antywashingtońskie stanowisko, nie wiedzac, że gdy zostanie wybrany prezydentem musi stać się częścią tego "Washingtonu", — albo nie osiągnie niczego.

"Washington" to przede wszystkim Kongres. Siedziba Kongresu — Kapitol, nie tylko góruje nad panoramą miasta, ale także nad życiem Stanów Zjednoczonych.

Poprzednicy prez. Cartera — Kennedy, Johnson, Nixon i Ford wyszli z Kongresu, znali mocne i słabe strony instytucji i mieli przyjaciół w obydwu Izbach. Prezydent Carter zetknął się z Washingtonem gdy był gubernatorem Georgia. Były to kontakty luźne, gubernator był po zewnętrznej stronie stołów konferencyjnych, czy w czasie przesłuchań komitetów kongresowych i nie poznał struktury oraz metod działania Kongresu. Dlatego obecnie ma kłopoty.

Gdy prowadził kampanię, wierzył jak większość kandydatów na prezydenta i obywateli, że dąży do objęcia największego i najpotężniejszego stanowiska w państwie. Ponieważ Stany Zjednoczone są pierwszą potęgą świata, wobec tego prezydent jako szef rządu tego państwa, decyduje o losach świata.

Nie ulega wątpliwości, pisze koresp. UPI Arnold Sawislak, że prezydent może "wysadzić świat w powietrze", może zniszczyć setki miliony ludzi z ich domami i zakładami pracy, ale to nie znaczy, że może rządzić światem lub choćby Stanami Zjednoczonymi jak zechce.

Prezydent Stanów Zjednoczonych może prowadzić krucjatę o prawa ludzkie, ale reszta świata nie musi iść jego śladem i stosować się do jego życzeń.

Prezydent może proponować rozwiązania różnych zagadnień, np. program oszczędzania paliwa i elektryczności, ale Kongres nie musi akceptować tego programu.

Nie zawsze zdawaliśmy sobie sprawę z bezsilności prezydentów. We wczesnym okresie historycznym prezydenci byli często tak słabi i nieudolni, że ograniczali się do wykonywania woli Kongresu, albo, szczególnie w czasie wojny lub groźnych kryzysów ekonomicznych, tak silni, dzięki poparciu społeczeństwa, że mogli narzucać swą wolę Kongresowi.

Od Drugiej Wojny Światowej żaden z prezydentów nie miał tak silnego poparcia społeczeństwa, by zmusić opozycję w Kongresie do milczenia. Johnson i Nixon odnieśli lawinowe zwycięstwa w wyborach. Pierwszy z nich osiągnął wiele, ale został zmuszony do rezygnacji z drugiej kadencji, drugi musiał ustąpić ze stanowiska przed końcem kadencji. Ich lawinowe zwycięstwa były wynikiem lęku przed ich oponentami a nie dowodem ich popularności.

Żaden z prezydentów nie potrafił rozwiązać palących zagadnień jakie narosły po wojnie. Należą tu: zły system szkolnictwa, upadek wielkich miast i masowa migracja ludności z miast do przedmieść i ze stanów wschodnich do południowych i zachodnich, recesje i inflacja, przekształcanie się gospodarki kraju z produkcyjnej na usługową, a na terenie międzynarodowym ekspansja komunizmu.

Wshingtońscy korespondenci przypuszczają, że Carter rozumie te zagadnienia i próbuje znaleźć rozwiązania, ale dotąd nie wykazał zdolności przywódczych, nie potrafił przekonać społeczeństwa, że im dłużej będziemy zwlekali z rozwiązaniem (szczególnie kryzysu energetycznego) tym będzie ono boleśniejsze.

Prezydent Carter chyba zdaje sobie obecnie sprawę z ograniczeń władzy prezydenta. Wymownym tego dowodem jest odłożenie planowanych podróży zagranicznych wiceprezydenta Mondale, by mógł poświęcić się całkowicie dopilnowaniu programów Prezydenta w Kongresie. Mondale zna Kongres, był jego członkiem przez kilka lat i ma tam przyjaciół. Prezydent Carter jako "obcy" w Washingtonie nie zna Kongresu i nie ma w nim przyjaciół. Musi więc polegać na pomocy wiceprezydenta.

Kłótnia w Rodzinie

Tak zw. "eurokomunizm" nie cieszy się sympatią na Kremlu. Publicyści i politycy wolnego świata patrzą na zjawisko podejrzliwie, nie wiedząc, czy pomruki przeciw eurokomunizmowi dochodzące z Moskwy są szczere i świadczą o pogłębiającym się rozłamie między obrządkiem moskiewskim a europejskim marksizmu-leninizmu, czy tylko wybiegiem taktycznym mającym zwiększyć popularność partii komunistycznych w Europie Zach.

Do eurokomunizmu przyznają się partie kominstyczne Francji, Włoch, W. Brytanii i Hiszpanii. Moskwa wybrała partię w Hiszpanii jako obiekt gwałtownego ataku. Nie wiemy, czy partia w Hiszpanii dopuściła się największej "herezji", czy też jak mówi jej przywódca Santiago Carrrillo, dlatego, że jest mała, bo w ostatnich wyborach otrzymała tylko 9.5 procent głosów. A może dlatego, że Carrillo wydał książkę p.t. "Eurokomunizm" w której wyłożył zasady odrębnej od moskiewskiej drogi do socjalizmu.

Książka Carrillo i partia komunistyczna w Hiszpanii nie podobają się Moskwie, która dała temu wyraz w czasopiśmie przeznaczonym dla zagranicy "New Times". W recenzji książki oskarżono Carrillo o "brutalny antysowietyzm" i rozbijanie ruchu komunistycznego ku uciesze zachodnich imperialistów.

Politbiuro Hiszpańskiej Partii Komunistycznej zareagowało natychmiast oświadczeniem utrzymanym w podobnie ostrym tonie jak atak moskiewski. Posługując się typową drętwą mową i odwołując się często do "naukowego marksizmu" i "koncepcji lelinowskiej", hiszpańscy komuniści twierdzą, że tak zw. "eurokomunizm" jest jedyną drogą na Zachodzie do "socjalizmu" i podtrzymują tezę, że model sowiecki dostosowany do warunków rosyjskich nie może być wzorem dla krajów zachodnich, żyjących w innych warunkach.

Oświadczenie podpisała także Dolores Ibarruri, sławetna fanatyczka komunistyczna w okresie wojny domowej, która spędziła przeszło 30 lat w Rosji. Być może, że poznała rzeczywistość komunistyczno-sowiecką z bliska i nawet przez grubą warstwę zakalcu na jej mózgu przedostała się odrobina prawdy.

Niezależnie od oświadczenia podpisanego przez wszystkich członków Politbiura, Carrillo udzielił wywiadu w którym uzupełnił zarzuty przeciw stanowisku Moskwy. Carrillo przyponiał sowieckim towarzyszom że Hiszpania "jest dumnym krajem Donkiszota" i zapowiedział, że artykuł krytykujący Hiszpańską Partię Komunistyczną — umieszczony w "New Times" zostanie przetłumaczony i umieszczony w hiszpańskiej prasie komunistycznej "z naszymi komentarzami". Carrrillo wezwał sowieckich towarzyszy do zastosowania tej metody w Moskwie, by ludy sowieckie mogły dowiedzieć się z pierwszej ręki jakie stanowisko zajmują komuniści w Europie Zachodniej.

Carrillo zakpił z Moskwy, wyrażając żal, że "New Times" nie zaatakował go przed wyborami w Hiszpanii, bo przyniosło by to komunistom kilkaset tysięcy więcej głosów.

Możemy cieszyć się z kłótni w komunistycznej rodzinie. Byłoby jednak błędem wierzyć, że europejscy komuniści różnią się zasadniczo od swoich rosyjskich towarzyszy. Komuniści chińscy skaczą Rosjanom do oczu, ale u siebie stosują terror stalinowski. Rumunia wykazuje dużą niezależność w polityce zagranicznej, w polityce wewnętrznej stosuje stalinizm. Tito oderwał się od Moskwy i uzyskał miliardy dolarów pomocy z Zachodu, ale nie rozluźnił dyktatury a jego najbliższy współpracownik Dżilas za "odchylenia" od oficjalnej linii spędził kilka lat w więzieniu.

Eurokomuniści zajmują identyczne z Moskwą stanowisko wobec Chile, Rodezji, Afryki Południowej, Izraela, a Stany Zjednoczone są ostoją (według nich) imperializmu, rasizmu i głównym podżegaczem wojennym. Komuniści, obojętnie jakiego obrządku, nie zasługują na zaufanie.

To i Owo

Yves Duval, widząc że firma kopalniana, która nabyła teren w pobliżu jego domu koło Marsylii, zamierza ściąć drzewa sąsiadujące z jego gospodarstwem, udał się do kierownika firmy z prośbą o poniechanie tego planu.

Spotkawszy się z odmową, pod groźbą rewolweru porwał go, następnie zawiadomił policję, której oświadczył, że nie puści go jeśli nie otrzyma zapewnienia że ścinanie drzew będzie poniechane. "Wybudowałem tu dom dla rodziny, a nie trumnę". Firma odstąpiła od swego planu.

* * *

Pani Dorota Fisher z Kapsztadu, najdłużej żyjąca kobieta z przeszczepionym sercem, obchodziła w tych dniach ósmą rocznicę też operacji. Profesor Christian Bernard nadesłał do niej z tej okazji telegram gratulacyjny.

INNI PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Sylwetka Prezydenta

TIME — Jak zanotował jeden ze znanych historyków, Prezydent żywił niezłomne przekonanie, że może dojść do rzeczy wielkich, a Bóg dopomoże mu pojąć, czym są te "rzeczy wielkie."

Prezydent pochodził że średnio zamożnej rodziny z Południa. Wychowano go w głębokiej wierze, wpojono mu romantyczne pojęcie o konieczności wiedzy i szerokie ambicje. Podobno kiedyś rozpłakał się słuchając hymnu narodowego. Czytał codziennie Pismo święte i odmawiał pacierze. Prezydent był przekonany, że droga do Boga prowadzi przez modlitwę i przez Jego objawione słowo, dające człowiekowi i spokój i siłę.

Ten sam historyk donosi, że prezydent potrafił znajdować głębokie zadowolenie moralne w sprawach, które inni uważali za świeckie i codzienne. Dlatego właśnie podejmując decyzję prezydent zawierzał często intuicji, a nie faktom. Prezydent, powiada nasz autor, sam uważał siebie za "idealistę z sercem poety."

Mówił o swojej miłości do żony, rodziny i przyjaciół z taką sentymentalną namiętnością, że jednych przyprawiało to o zażenowanie, a innych — bawiło. Czasami piękne słówka sprzedawał za program działania. Zapowiadał, że poprowadzi reformy, wedle konserwatywnej linii działania. Głosił nową moralność.

Prezydent, opowiada rzeczony historyk, wziął ewageliczną dydaktykę za podstawę swej polityki zagranicznej. Zasady moralne, mówił, są czymś, co każdy naród powinien nie tylko wyznawać, ale domagać się przestrzegania ich od innych.

Powyższy opis dotyczył nie prezydenta Cartera, ale Woodrowa Wilsona. Pisał o nim 20 lat temu John Morton Bloom z Uniwersytetu Yale. Między sylwetką Wilsona a Cartera istnieją oczywiście nie mniejsze różnice niż podobieństwa. Ale to, co jest wspólne, może pozwoli spojrzeć z jeszcze jednej perspektywy na to, jak "Carter-misjonarz" widzi i traktuje otaczający go świat.

Przesilenie

THE NEW YORK TIMES. — Nazywamy to letnim przesileniem. Kula Ziemska znajduje się najdalej Słońca i mamy oto najdłuższy dzień w roku. Przesilenie i lato, i pszczoły w koniczynie, kukurydza ciągnąca się ku słońcu i pisklęta opuszczające gniazda. Cała zieloność zadomowiła się już na dobre w lecie. Chlorofil zdążył wytworzyć się na liściach przed rozpoczęciem okresu najsilniejszego działania energii słonecznej. Teraz liście zaczną już tylko akumulować światło i rosnąć. Mają na to jedyna okazję w całym roku, trwającą zaledwie kilka miesięcy. W ciągu tego czasu muszą zatem wykonać całoroczną pracę, jakiej wymaga wzrost. Nie mogą się spóźnić. Gdy tylko Ziemia znalazła się w okresie przesilenia, to, co rozpoczęła wiosna, musi znaleźć swe spełnienie w lecie. Przesilenie to szczytowy moment całego roku, nie zatrzymanie się na odpoczynek.

Jakkolwiek byśmy tego nie nazwali — odwiecznym porządkiem, planem czy zwyczajnym przestępstwem rzeczy — jest w tym procesie jakaś nieomylna jasność. I znaczenie — jeśli tylko można przypisywać znaczenie zwyczajnemu następstwu rzeczy. Zawiązywanie się pąków, rozkwitanie i owocowanie. Puszczanie pędów i korzeni z zasianych nasion. Początek, rozwinięcie i dokończenie, od nowa i od nowa w nieustannym procesie. Na skalę tak potężną, tak uniwersalną, że nie jesteśmy w stanie ogarnąć całości poza szczegółami. Ale ten rytm istnieje, doskonalszy niż przejście nocy w dzień, jednego roku w drugi. Rytm wieku, rytm wieczności pulsującej czasem przeszłym i przyszłym — rytm, który można zauważyć, obserwując tylko jedną jego cząstkę — lato.

Zasługa Moskwy

Prez. Carter wbrew zapewnieniom kampanijnym skłania się do zgody na budowę kontrowersyjnych bombowców B-1. Nie pełnej floty 244, jak chce lotnictwo, ale nie ustalonej dotąd liczby. Do zmiany stanowiska Prezydenta przyczyniło się odrzucenie przez Moskwę jego propozycji rozbrojeniowych, które Washington uważa za "rozsądne."

Feliks Chrzanowski

Ferment Wśród Rosjan

Wysiedlając i pozbawiając obywatelstwa uczonych i pisarzy władze ZSRR wyobrażały sobie, że raz na zawsze pozbędą się niewygodnych i nieprawomyślnych intelektualistów. Przypuszczano, że emigranci ideologiczni tylko przez pewien czas będą budzić zainteresowanie Zachodu po czym zostaną zapomniani. Sądzono, że zagranicą mniej zaszkodzą interesom rozyjskiego komunizmu, niż pozostając w Związku Sowieckim i upominając się tam o prawo głoszenia własnych, odbiegających od oficjalnej linii partyjnej poglądów.

Kalkulacja okazała się błędna. Liczba wysiedlonych się wydłuża, a ferment wśród intelektualistów nie tylko nie ustaje, ale zatacza coraz szersze kręgi. Niektórzy żądają wiz wyjazdowych, inni — nie, ale nastroje buntu "dysydentów" nie dają się opanować ani rozładować.

Bardzo odważnie poczyna sobie w ostatnich czasach Władimir Wojnowicz, utalentowany literat robotniczego pochodzenia, którego sztuki teatralne cieszyły się u publiczności rosyjskiej dużym powodzeniem. Zdjęto je z repertuaru, gdy wystąpił w obronie Sołżenicyna. Skreślono go też z listy członków związku pisarzy, co pozbawiło go prawa zarabiania piórem i naraziło na zarzut pasożytnictwa. Mimo to Wojnowicz, choć grozi mu zamknięcie w zakładzie psychiatrycznym, nie przestaje pisać. Jego satyryczna powieść pt. "Życie i niezwykłe przygody strzelca Iwana Czonkina", ośmieszająca stosunki w wojsku i w sowieckiej administracji, przechodzi z rąk do rąk. W oryginale rosyjskiej wersji wydano ją we Francji, gdyż w Rosji nie przeszłaby przez cenzurę. Ale wszyscy o tej książce wiedzą. Wielu Rosjan, gdy znajdą się w Europie zachodniej, zaopatruje się w egzemplarze tej opowieści i przewozi je znajomym w upominku. Zaczytują się nią podobno nawet agenci KGB. Wielu czytelników przepisało, odbiło na powielaczu celniejsze fragmenty opowieści i puściło je w obieg. Toteż jest ona dziś w Sowietach powszechnie znana.

Bohaterem opowiadania jest szeregowiec Czonkin, przypominający czeskiego Szweika. Ten dzielny wojak zostaje odkomenderowany do zapadłego kołchozu, aby pilnować resztek samolotu, który tam się roztrzaskał. Wybucha wojna i dowództwo pułku zapomina o Czonkinie, a on nie chce zejść z posterunku, gdyż — jak twierdzi — musi być prawidłowo odwołany z ważnej placówki. Choć wygląda na ofermę i półgłupka, wystawia do wiatru oddział milicji, który chce go aresztować za dezercję. Daje sobie radę z wojskiem. Przy okazji autor, opisując wrażenia swego bohatera, demaskuje załganą gospodarkę kołchozu, fanatyczne dojarki, agronoma-oszusta i niezdarną administrację partyjną. Nie daruje ani jednej "świętej krowie" sowieckiego ustroju.

Wezwany do KGB Wojnowicz usłyszał pytanie jak pracuje i jak pisze. Odparł: "To bardzo proste; po napisaniu; paru stron chowam je do szuflady. Później wypoczywam, znowu piszę i znowu kładę do szuflady. Taką mam metodę".
Rozmówcy nie byli tą odpowiedzią zachwyceni i ostrzegli pisarza, by nie drukował swych utworów za granicą. Przestroga nie zdała się na nic: powieść o strzelcu-ofermie ukazała się w tłumaczeniu na angielski w Stanach Zjednoczonych.

Wojnowicz nie przestaje kpić z władz partyjnych i rządowych. Ryzykując zesłanie do łagru wysłał do Najwyższego Sowietu list, w którym proponuje, by "dysydentom" pozbawionym pracy nadać tytuł "inwalidów wojny ideologicznej". Zadrwił sobie też z oficjalnej agencji wydawniczej i jej szefa Borysa Papkina. W piśmie do tego dostojnika wyraził pogląd, że aby skutecznie chronić pisarzy przed miazmatami Zachodu "należałoby postawić do dyspozycji cenzury moskiewskie więzienia z odpowiednią liczbą strażników i psów policyjnych".

W rozmowie z dziennikarzami zachodnimi Wojnowicz oznajmił, że nie zamierza rezygnować z pracy pisarskiej. "Dawniej" — oświadczył — "pisałem w nadziei, że będę drukowany w Rosji. Dziś wcale na to nie liczę i bardzo mi z tym dobrze".

W przeciwieństwie do Wojnowicza, który nie zamierza wyjeżdżać z Rosji pisarz Władimir Sołowiow i jego żona Helena Klepikowa postanowili emigrować. Materialnie powodziło się im bardzo dobrze. On był członkiem związku pisarzy, a ona należała do stowarzyszenia dziennikarzy. Sołowiow publikował eseje na łamach "Literaturnoj Gaziety", a jego żona współpracowała z "Nowym Mirem" i innymi czasopismami. Ostra cenzura, atmosfera donosów, nieustanny nadzór policyjny i rasistowska nagonka władz partyjnych obrzydziły im pracę. Kilka tygodni temu złożyli podanie o wizę wyjazdową, od razu przestano ich drukować i skreślono z listy członków związków zawodowych. Książka napisana przez Helenę Sołowiow, zakwalifikowana do druku, została wycofana.

Rzecz znamienna, że oboje buntujący się intelektualiści są dziećmi partyjnych dygnitarzy. Ojciec Sołowiowa należał jako oficer do osobistej straży Stalina i otrzymał za zasługi order Lenina. Ale zanim zmarł najadł się strachu co niemiara. Jego żona, przewidując że zostanie aresztowany i posłany do łagru, miała zawsze gotową walizkę z ubraniem, bielizną i jedzeniem, które co parę dni zmieniała na świeże. Również ojciec pani Heleny szczęśliwie przeżył okres gwałtownych czystek i zsyłek. Żyje do dziś dnia. Ale pamięta, że gdy w roku 1952 wydalono go z partii, wydłubał otwór w ścianie i patrzył przez nią w nocy na schody czy agenci milicji nie idą go aresztować. Do partii przyjęto go po antystalinowskim przemówieniu Chruszczowa w roku 1956. Jest wciąż wystraszony. Wezwano go do KGB i oświadczono, że nie powinien dać córce, pisemnego zezwolenia na wyjazd, co jest wymagane przez prawo. Zapowiedziano też, że jeżeli się zgodzi na emigrację córki — zostanie wydalony z partii i aresztowany.

Pogróżki i szykany nie złamały zbuntowanych małżonków. Założyli prywatną agnecję prasową informującą o życiu społecznym i kulturalnym w ZSRR. Odbitki są rozsyłane dziennikarzom zagranicznym. Pierwszy numer podawał wiadomość o zdymisjonowaniu dwóch leningradzkich literatów za ogłoszenie poematu lirycznego wyrażającego współczucie dla ostatniej cesarzowej po wybuchu rewolucji. W drugim numerze opisywano zebranie związku pisarzy poświęcone oskarżaniu i potępianiu "dysydentów". Numer trzeci donosił o bojkocie taksówek przez mieszkańców Moskwy, gdy w związku z ogólną inflacją taryfy zostały znacznie podwyższone.

W rozmowach z dziennikarzami zachodnimi Sołowiow i jego żona oświadczyli:

"Byliśmy uprzywilejowani, ale żyliśmy w ustawicznej trwodze. Dziś już się nie boimy, bo wyznaczoną nam miarę strachu dawno przekroczyliśmy. Nareszcie staliśmy się ludźmi".

Tydzień Polski

Umizgi Libii

Być może, że nieobliczalny dyktator Libii Muammar Kwadaffi przypomniał sobie iż nie otrzymał czterech samolotów C-130, które zamówił kilka lat temu i postanowił pogodzić się ze Stanami Zjednoczonymi. Niespodziewanie, bez specjalnego powodu, pochwalił prez. Cartera, jako "człowieka religijnego", dając do zrozumienia, że nawiązanie stosunków dyplomatycznych byłoby korzystne dla obydwu państw.

Zapał dyktatora ostudził Departament Stanu, przypominając mu, że popieranie przez Libię międzynarodowych terrorystów, dawanie schronienia porywaczom samolotów itp. stanowi "poważną przeszkodę" na drodze do poprawy stosunków między obydwoma państwami.

Sędzia Stevens

Sędzia Sądu Najwyższego John Paul Stevens (mianowany 17 miesięcy temu przez prez. Forda) wykazuje dużą niezależność i trudno przewidzieć jakie zajmie stanowisko, pisze tyg. "U.S. News and World Report".

Ostatnio wyraźnie przechyla się w stronę "liberałów" w Sądzie Najwyższym, głosując razem z sądziami Thurgood Marshall i Williamem J. Brennan. Jest to niespodzianką, ponieważ uchodził za umiarkowanego konserwatystę i miał wzmocnić sędziów skupionych wokół szefa Sądu Najwyższego Burgera.

Panuje przekonanie, że w razie wakansu prez. Carter mianuje "liberała". Wówczas sądzia Stevens może odegrać ważną rolę i przyczynić się do osiągnięcia większości przez "liberałów".

Opinie sędziego Stevens, szczególnie przeciw większości, zwracają uwagę wymową i siłą przekonania. Mając 57 lat jest najmłodszym sędzią Sądu Najwyższego.

DZIAŁ KOBIET

Materiały w kratkę są modne w każdym sezonie. Na zdjęciu komplet składający się ze spodni ciemno-popielatych, biały pulover, kamizelka i żakiet w kratkę czarno-białą.

Co Powoduje Pokrzywkę

Wrażliwość skóry wrodzona czy nabyta na działanie zewnętrzne często powoduje pokrzywkę, która objawia się w postaci bąbli u dzieci w wieku od dwóch do sześciu lat.

Niektóre dzieci są specjalnie skłonne do dostawania pokrzywki, która się objawa w postaci bąbli podobnych do tych, jakie występują po oparzeniu skóry. Wystąpieniu bąbli towarzyszą: pieczenie, uczucie napięcia skóry i swędzenie.

Jest kilka odmian pokrzywki. Wielkość bąbli bywa różnorodna od rozmiarów groszku do wielkości dłoni albo nawet większa.

W większości wypadków sprawa przebiega ostro, trwa kilka dni, ujawniając krótkie okresy nasilenia i zwolnienia, po czym bąble giną i chory powraca do zdrowia.

Niekiedy jednak po ustąpieniu pierwszego napadu następuje drugi lub trzeci.

Grudkowa pokrzywka nawrotowa stanowi jedno z najcięższych schorzeń skóry wieku dziecięcego.

Wrażliwość skóry ma wiele do czynienia w takich wypadkach. Tym tłumaczy się fakt, że nie wszystkie osoby dostają pokrzywki w tych samych warunkach. Jeden osobnik stale będzie chorował na pokrzywkę po zjedzeniu truskawek, innemu zaszkodzi dotknięcie się ustami brzoskwini, a nawet pomarańczy, a u innych pokrzywka występuje po dotknięciu się grzybów, ostryg, wędlin itd.

Do zjawisk codziennych zaliczyć należy powstawanie tej choroby w przebiegu cierpień żołądka i kiszek, w cierpieniach wątroby, nerek, w chorobach zakaźnych i nowotworach.

Leczenie jest wewnętrzne i zewnętrzne. Ostre ataki przychodzą w paru dniach lub tygodniach, chroniczne mogą trwać bardzo długo. Dieta nie może być drażniąca. Starać się o codzienne wypróżnianie jelit, spać przy otwartych oknach, nosić lekkie ubranie, luźne nie ściskające, w ostrych atakach pokrzywki pozostawać w łóżku pod lekkim nakryciem.

Do obmywania skóry kilka razy dziennie nadaje się letnia woda z octem, woda salicylowa, mentolowa, lub karbolowa. Ciepłe kąpiele często szkodzą ostrej formie pokrzywki. Jednak w chronicznej formie pokrzywki mogą być wskazane.

Wewnętrzne leczenie pokrzywki zawsze przeprowadza lekarz.

Jak Gotować Mleko

Wiemy, że mleko jest produktem, który łatwo zostaje zakażony różnego rodzaju drobnoustrojami w czasie udoju, przechowywania, transportu i rozprowadzania.

Obok więc bakterii kwasu mlekowego, które uważamy za nieszkodliwe i wykorzystujemy je do zakwaszania mleka czy śmietany, występują w mleku i inne drobnoustroje, które mogą wywoływać u ludzi takie schorzenia jak gruźlicę, dur brzuszny, szkarlatynę, biegunki i inne. Wiemy, że mleko nawet przegotowane, po paru dniach ulega gniciu.

Proces ten wywołują oczywiście bakterie. Istnieje jeszcze szereg innych drobnoustrojów, które działają na szkodę człowieka, wywołując u niego bądź różne schorzenia, bądź doprowadzają sam produkt do stanu nienadającego się do spożycia.

Większość tych drobnoustrojów możemy zniszczyć, pasteryzując lub gotując mleko. W zakładach mleczarskich obowiązuje pasteryzowanie mleka. Do tego celu służą specjalne urządzenia.

W domu gotujemy mleko, czyli podgrzewamy je do 100 stp C. Mleko powinno się gotować w przeznaczonym wyłącznie do tego celu garnku. Po przegotowaniu mleko należy natychmiast schłodzić.

W tym celu przelewamy je do innego naczynia, chłodzimy początkowo w wodzie a później odstawiamy do lodówki lub przechowujemy w ciemnym, chłodnym, suchym, bezwonnym pomieszczeniu. Natychmiastowe schłodzenia mleka hamuje rozwój pozostałych jeszcze w mleku niektórych form drobnoustrojów.

Podczas gotowania mleka na silnym ogniu można zaobserwować zmianę zabarwienia mleka oraz smak i zapach karmelu. W miejscach najsilniejszego podgrzania występuje żółta a nawet brunatna obrączka.

Jest to widoczny znak, że nastąpiła karmelizacja cukru mlekowego. Z tego względu mleko należy gotować uważnie, aby nie dopuścić do nawet słabego "przypalenia się."

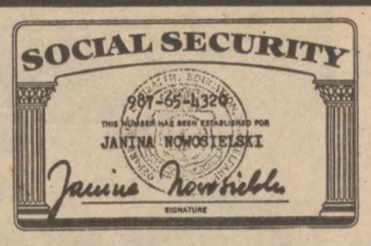
W mleku występuje szereg witamin. Niektóre z nich są wrażliwe na ogrzewanie, inne na działanie światła. Aby zmniejszyć do minimum ich straty, pamiętajmy przy gotowaniu o zasadzie: mleko szybko doprowadzić do wrzenia, natychmiast przelać do innego naczynia, schłodzić w wodzie i wstawić do lodówki lub zimnego pomieszczenia.

Nie wystawiać mleka na działanie światła, gdyż niszczy ono witaminy A, B2, B6, B12 i C.

Rady Praktyczne

Jeżeli zdarzy ci się, że trochę przypalisz żelazkeim materiał, połóż na zażółcone miejsce kawałek cukru lekko zwilżony wodą. Powinno pomóc.

pytania i odpowiedzi



P. Od czego zależy wysokość czeku Social Security?

O. Wysokość czeku Social Security zależy od średniej zarobku wypracowanej w ciągu pewnego okresu czasu. Wysokość czeku który mogą dostać członkowie rodziny też zależy od średniej zarobku. Wysokość czeku Social Security podnosi się automatycznie ze wzrostem kosztów utrzymania. Co rok koszt utrzymania jest porównywany z kosztem utrzymania w poprzednim roku, na przykład, jeżeli koszt utrzymania wzrósł o trzy procenty to czeki social Security zostaną podwyższone o trzy procenty w lipcu każdego roku. Chyba że kongres przyzna podwyżkę wcześniej.

P. Kto płaci podatki Social Security?

O. Każda osoba pracująca płaci podatki Social Security które są automatycznie potrącane w zakładzie pracy przez pracodawcę. Każdy pracownik musi płacić podatek na Social Security do $16,500 dochodu w 1977 roku. Ta cyfra, nazywana maksymalną sumą zarobków od której płaci się podatek Social Security zwiększa się automatycznie co roku. Dzięki temu pracownik płacący wyższe podatki Social Security ma zapewnione wyższe wypłaty z Social Security.

P. Czy osoba utrzymująca się tylko z wypłat Social Security musi płacić jakieś podatki?

O. Nie. Od wypłaty z Social Security nie płaci się żadnych podatków.

P. Czy żona może dostać dwa czeki Social Security, jeden na koncie swojego męża i drugi na swoim koncie?

O. Nie. Każda osoba może dostać tylko jeden czek z Social Security. Na przykład, żona może dostać czek na własnym koncie w oparciu o jej zarobki albo połowę pensji męża na jego koncie, jeżeli połowa mężowskiej wypłaty jest wyższa od wypłat które żona może dostać na swoim koncie w Social Security.

P. Czy mogę dostać emeryturę z Social Security jeżeli wyrobiłem już ilość kwartałów potrzebną na uzyskanie emerytury i wyjadę do Polski przed skończeniem 62-go roku życia?

O. Tak. Osoby które wyrobiły odpowiednią ilość kwartałów potrzebnych na uzyskanie emerytury powinny postarać się o pisemne oświadczenie z Social Security stwierdzające że wyrobiły już odpowiednią ilość kwartałów. Mając takie oświadczenie można wyjechać do Polski i w Polsce w konsulacie amerykańskim trzy miesiące przed 62-gim rokiem życia złożyć podanie o uzyskanie emerytury.

W wypadku śmierci takiego pracownika i z oświadczeniem z Social Security o ilości przerobionych kwartałów żona, dzieci i rodzice którzy byli na utrzymaniu pracownika też mogą starać się o uzyskanie pensji z Social Security poprzez amerykańską ambasadę w Warszawie.

P. Jeżeli zawsze zarabiałem maksykalną ilość zarobków opodatkowanych przez Social Security czy dostanę najwyższą stawkę emerytalną?

O. Nie. Mimo to że zawsze się zarabiało maksymalną ilość zarobków opodatkowanych przez Social Security nie zawsze dostaje się najwyższą stawkę emerytalną. Najwyższa stawka emerytalna wynosi w tym roku $474 na miesiąc ale pracownik idący na emeryturę w 65-tym roku życia nie może otrzymać tej stawki.

Najwyższa emerytura dla pracownika który kończy 65 lat w 1977 roku wynosi $412.70 na miesiąc w oparciu na średniej rocznej zarobku $7,608. Ta średnia zarobku nie może być wyższa dlatego że maksymalne ilości zarobków opodatkowanych w poprzednich latach były niższe.

W obliczeniach ile będzie wynosić czek Social Security muszą być wzięte pod uwagę zarobki pewnej ilości lat; lata z wyższymi zarobkami i lata z niższymi zarobkami.

P. Ile wynosiły maksymalne zarobki opodatkowane przez Social Security?

O. Maksymalne zarobki opodatkowane na pensję Social Security wynosiły:

$ 3,600	od	1951	do 1954 Roku
4,200	od	1955	do 1958 Roku
4,800	od	1959	do 1965 Roku
6,600	od	1966	do 1967 Roku
7,800	od	1968	do 1971 Roku
9,000	w	1972	Roku
10,800	w	1973	Roku
13,200	w	1974	Roku
14,100	w	1975	Roku
15,300	w	1976	Roku
16,500	w	1977	Roku

P. Czy pensji dla członków rodziny i pensje dla niezdolnych do pracy są obliczane w ten sam sposób jak emerytury?

O. Nie. Czeki dla niektórych członków rodziny i dla osób niezdolnych do pracy są obliczane inaczej. I zwykle są wyższe od emerytury. W wypadku śmierci pracownika lub jego niezdolności do pracy bierze się pod uwagę mniejszą ilość lat pracy i przez to w obliczeniach wysokości pensji z Social Security używa się więcej lat pracy z większymi zarobkami.

Na przykład, jeżeli pracownik stał się niezdolny do pracy w 1977 roku mając 29 lat i średnia jego rocznego zarobku przepracowana pod Social Security wynosiła $14,700 w ciągu dwóch lat ten pracownik może otrzymać $567 na miesiąc jako niezdolny do pracy. Dodatkowo, jeżeli ten pracownik ma żonę i dwoje dzieci poniżej 18 lat to razem z jego rodziną może otrzymać $992 na miesiąc z Social Security.

* * *

Poniższa tabela wykazuje wysokość miesięcznych czeków wypłacanych przez Social Security od czerwca 1976 roku obliczonych na podstawie różnych rocznych średnich zarobków.

SREDNIE ZAROBKI PO 1950 ROKU:

Social Security czeki wypłacane dla:

	$923 albo mniej	$3,000	$4,000	$5,000	$6,000	*8,000*	$10,000*
Emeryt w 65-tym roku życia	107.90	223.90	262.50				
Pracownik poniżej 65-go roku życia i niezdolny do pracy	107.90	223.20	262.60	304.50	344.10	427.80	474.00
Emeryt w 62-gim roku życia	86.40	178.60	210.10	243.60	275.30	342.30	379.20
Zona albo mąż w 65-tym roku życia	54.00	111.60	131.30	152.30	172.10	213.90	237.00
Zona albo mąż w 62-gim roku życia	40.50	83.70	98.50	114.30	129.10	160.50	177.80
Zona poniżej 62-go roku życia z jednym dzieckiem	54.00	118.00	186.20	257.40	287.40	321.00	355.60
Wdowa albo wdowiec w 65-tym roku życia (jeżeli nie brali żadnych zredukowanych pensji z Social Security)	107.90	223.20	262.60	304.50	344.10	427.80	474.00
Wdowa albo wdowiec w 60-tym roku życia (jeżeli nie ma innych członków rodziny	77.20	159.60	187.80	217.80	246.10	305.90	339.00
Wdowa albo wdowiec w 50-tym roku życia niezdolni do pracy (jeżeli nie ma innych członków rodziny)	56.80	111.70	131.40	152.40	172.20	214.00	237.10
Wdowa albo wdowiec z jednym dzieckiem	161.90	334.80	394.00	456.80	516.20	641.80	711.00
Maksymalna wypłata dla rodziny	161.90	341.20	448.80	561.90	631.30	748.70	829.50

Maksymalne zarobki opodatkowane na Social Security w poprzednich latach były niższe i muszą być wzięte w obliczaniu średniej zarobku. Ten średni roczny zarobek decyduje o wysokości czeku. Dlatego cyfry umieszczone w dwóch ostatnich kolumnach tabeli będą wypłacane w przyszłości. Maksymalna stawka emerytalna wypłacana dla pracownika który skończył 65 lat w 1977 roku wynois $412.70 na miesiąc.'

P. Dlaczego dostaje się mniejsze czeki jeżeli przejdzie się na emeryturę w 62-gim roku życia?

O. Emeryturę z Social Security można zacząć już od 62-go roku życia ale czeki wypłacane od 62-go roku życia będą zawsze zmniejszone. Wypłaty z Social Security są też zmniejszone dla żony, męża, wdowy albo wdowca który weźmie wypłaty z Social Security przed 65-tym rokiem życia.

P. Od czego zależy i o ile będzie zmniejszony mój Social Security czek?

P. O ile będzie zmniejszony każdy Social Security czek zależy o ile miesięcy przed 65-tym rokiem życia zacznie się brać wypłaty z Social Security.

Osoby które zaczną brać swoje czeki z Social Security wcześniej w ciągu następnych paru lat wybiorą tyle samo pieniędzy z Social Security ile osoby które poszły na emeryturę później. Czeki dla osób w 62-gim roku życia są zmniejszone dlatego żeby popkryć większą ilość lat w których będzie się wybierać czeki Social Security. Na przykład, osoba która może dostać emeryturę w wysokości $100 na miesiąc w 65-tym roku życia w 62-gim roku może dostać $80 na miesiąc.

P. Jak można się dowiedzieć dokładnie ile będzie wynosić moja emerytura?

O. Zeby dokładnie dowiedzieć się ile będzie wynosić emerytura trzeba złożyć aplikację o emeryturę, ale żeby obliczyć mniej więcej ile wyniesie emerytura w 62-gim albo w 65-tym roku życia trzeba zwrócić się do najbliższego biura Social Security i poprosić o zrobienie tego obliczenia.

Po więcej informacji proszę też napisać do Polish Daily Zgoda, Mrs. Nowosielski, 1201 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL 60622.

KRONIKA TRÓJCOWA

Nabożeństwa

W środę po Mszy św. o godzinie 8:00 rano nowenna do św. Józefa.

Posiedzenia

Wszystkie zebrania i posiedzenia Towarzystw i Bractw Kościelnych są odroczone do miesiąca września.

Dzień Niepodległości

4-go lipca przypada święto amerykańskie, obchód Dnia Niepodległości. Już dwieście lat upłynęło od zażywania wolności i dobrobytu. W dniu tym podziękujmy Bogu za szczęście i Błogosławieństwo z ręki Jego otrzymane. Gdy w południe bić będą dzwony kościelne uprzytomnijmy sobie Dobroć Bożą względem nas okazaną i porównajmy stan nasz z losem innych krajów i narodów. Opatrzność Boża nad nami czuwa. Okażmy Bogu wdzięczność za te liczne łaski i dobrodziejstwa.

Biuro Parafialne Zamknięte

W poniedziałek z powodu święta amerykańskiego kancelaria parafialna nie będzie czynną.

Msze Św. w Okresie Letnim

Podczas lipca i sierpnia Msze św. codzienne będą odprawiane o godz. 7:30 i 8:00 rano.

Ważne Dla Narzeczonych

W Stanach Zjednoczonych obowiązują pewne prawa małżeńskie, których należy się trzymać i do nich się dostosować:

1. Ksiądz w USA jest nie tylko uroczystym świadkiem ślubu kościelnego, nie tylko w imieniu kościoła błogosławi nową parę, ale równocześnie jest też urzędnikiem prawa cywilnego. Innymi słowy w USA nie należy brać ślubu cywilnego przed kościelnym, ale trzeba doręczyć z miasta tak zwany zapis "Marriage License".

2. Do ślubu potrzebne są odpowiednie dokumenty, a nimi są metryki Chrztu świętego i Bierzmowania. W wypadku wdowców i wdów metryki ślubu poprzedniego i metryki śmierci małżonki lub małżonka.

3. Potrzebni są także świadkowie, którzy stwierdzą stan wolny młodych i złożą pod przysięgą zeznanie, że nie wiedzą o żadnych przeszkodach do zawarcia ślubu kościelnego.

4. Młodzi muszą udać się na wykłady przedślubne.

5. Do kancelarii parafialnej należy zgłosić się na trzy miesiące przed zamierzonym ślubem.

Pielgrzymka Do Doylestown

Pod egidą J.E. Ks. Biskupa Alfreda L. Abramowicza i Wiel. Ks. Józefa F. Mytych urządzona jest pielgrzymka do Sanktuarium Matki Boskiej Częstochowskiej w Doylestown, Pennsylvania, od dnia 15-go do 18-go lipca, 1977. Po rezerwacje telefonować: 286-6262.

Serdeczne Życzenia

W tych dniach obchodzić będzie 90-tą rocznicę urodzin zacny parafianin p. Tomasz Pietruszka. Sędziwemu wiekiem i doświadczeniem oraz pracą zasłużonemu Parafianinowi składamy gratulacje i serdeczne życzenia zdrowia czerstwego, pomyślności i dalszego Błogosławieństwa Bożego. Niech Pan Bóg nadal udziela szczęścia i radości.

Szczęść Boże!

Wykłady Gości Zagranicznych Na KUL-u

Prof. dr Jean-Claude Margolin, dyrektor Wydziału Filozofii i Historii Humanizmu Uniwersytetu w Tours, kierownik Międzynarodowego Ośrodka Studiów nad Renesansem, wygłosił na zaproszenie Katedry Łaciny Średniowiecznej Nowożytnej wykład pt. "Erazm z Rotterdamu".

Międzywydziałowy Zakład Badań nad Antykiem Chrześcijańskim gościł świeckiego teologa prawosławnego, profesora patrologiii Uniwersytetu w Atenach dra Stylianosa Papadopulosa wraz z małżonką. Jest on również członkiem Ogólnoprawosławnej Komisji do Dialogu z Kościołem Katolickim powołanej przez patriarchę Dymitra. Prawosławny patrolog wygłosił 2 odczyty:

— "Teologia według św. Grzegorza z Nazjanzu", "Przemienienie u Ojców Kościoła".

Gość z Aten spotkał się również z pracownikami naukowymi i studentami Sekcji Filologii Klasycznej oraz został wraz z małżonką przyjęty przez Rektora KUL.

II Katedra Tekstu Prawa Kanonicznego zaprosiła Dyrektora Seminarium Kanonicznego Uniwersytetu Alberta Ludwika we Fryburgu (Brisgowia) prof. dra Karola Gorolda Fursta, który na posiedzeniu Wydziału Prawa Kanonicznego KUL wygłosił 2 referaty:

— "Von Wesen des Kirchenrechts", "Eherecht und Ehekonsens".

Referaty, ze względu na nowe ujęcie problematyki prawnej, wzbudziły żywą dyskusję. Spotkanie z prof. drem K. G. Furstem ujawniło nadto potrzebę dalszej wymiany myśli kanonicznej między różnymi ośrodkami akademickimi. Kierownik II Katedry Tekstu Prawa Kanonicznego ks. doc. dr Jerzy Grzywacz zasygnalizował na powyższym posiedzeniu, że przygotowane jest ogólnopolskie sympozjum dla pracowników sądów kościelnych z udziałem prelegentów zagranicznych.

Kurs Techniki Pobudzania Akcji Serca

Szpital Elżbietanek i Chicago Heart Association Organizują pięciotygodniowy kurs, na którym uczyć będą techniki pobudzania pracy serca w pewnych przypadkach, a szczególnie przy zaczadzeniu, zatruciu, zatruciu narkotykami, dławieniu się, duszeniu się, przy atakach serca i przy ratowaniu tonących.

W kursie może uczestniczyć każdy, kto ukończył 14 lat i waży ponad 100 funtów. Zajęcia zaczynają się 18 lipca i kończą 15 sierpnia. Lekcje odbywać się będą od 10 rano do 12 w poł., lub od 1 po poł. do 3 po poł.; można wybrać te godziny, które bardziej uczestnikowi kursu odpowiadają.

Ostateczny termin zgłoszeń upływa w piątek 15 lipca, o godz. 3 po poł. Należy dzwonić na numer 278-2000, wewnętrzny 201 i podać swoje imię nazwisko, adres i numer telefonu.

Kursy są wolne od wszelkich opłat.

Nie Będzie Podwyżki Cen Ropy

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

ziomowość cen.

Przebywający w Washingtonie wenezuelski prezydent Carlos Andres Perez powiedział w wywiadzie telewizyjnym, że decyzja Arabii Saudyjskiej i Zjednoczonych Emiratów Arabskich zostanie ogłoszona w ciągu najbliższych kilku tygodni.

Podwyżka dokonana przez te dwa państwa odbije się przypuszczalnie na rynku amerykańskim, ponieważ jedna trzecia importu amerykańskiego pochodzi właśnie z Arabii Saudyjskiej i ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich.

Do złamania jedności OPEC doszło w dniu 1 stycznia, kiedy to 11 państw członkowskich podniosło ceny o 10 procent — do $12.70 za baryłkę ropy — i zapowiedziały dalszą pięcioprocentową podwyżkę w dniu 1 lipca, podczas gdy Arabia Saudyjska i Zjednoczone Emiraty zadowoliły się podwyżką pięcioprocentową i znacznie zwiększyły swoją produkcję.

Amerykański Instytut Naftowy w Washingtonie stwierdził, że Stany Zjednoczone zużywają obecnie około 17 milionów baryłek ropy naftowej dziennie, przyczym prawie połowa tego zużycia pochodzi z importu. Państwa OPEC pokrywają około 70 procent importu amerykańskiego, a więc 5.6 milionów baryłek dziennie.

Uzgodnienie wiedeńskie ma — jak się wydaje — charakter tymczasowy i niewątpliwie sprawa cen ropy będzie dominowała na konferencji państw OPEC, która odbędzie się w Sztokholmie w dniach od 12 do 14 lipca.

JOHANNESBURG, POŁ. AFRYKA.—Czarni studenci urządzili kolejne demonstracje na ulicach Soweto, przedmieścia Johannesburga. Policja otworzyła ogień do tłumu zabijając 16-letniego demonstranta i raniąc innego. W przeciągu siedmiu dni rozruchów w Południowej Afryce, zginęło 11 Murzynów, a 45 zostało rannych. (UPI)

Kraje Arabskie Winny Poprzeć

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

nie powtórzy", powiedział Fahd.

Gazeta dodaje, iż wypowiedzi saudyjskiego księcia — w rzeczywistości ministra spraw zagranicznych Arabii Saudyjskiej — zapadły w czasie konferencji w Ryjadzie (stolica Arabii Saudyjskiej) z przywódcą libańskiej partii Falangistów Pierre'em Gemayelem. "Al Amal" jest oficjalnym organem prasowym Falangistów, którzy ścierali się z chrześcijańskimi ugrupowaniami w czasie 19-miesięcznej wojny domowej w Libanie.

Fahd podkreślił w swoich uwagach, że w wypadku gdyby zawiodły wysiłki amerykańskie, Arabia nie nałoży ponownie embarga naftowego na Stany Zjednoczone. Wypowiedź ta stanowi zaprzeczenie wcześniej wypowiedzianego stanowiska przez ministra spraw zagranicznych Egiptu, Ismaila Fahmy'ego. Fahmy zapowiedział w ub. miesiącu istniejącą możliwość narzucenia embarga na USA w wypadku gdyby nie udało się osiągnąć pokoju na Bl. Wschodzie.

Arabia Saudyjska ostrzega jednocześnie kraje arabskie przed zakusami rozpoczęcia nowej wojny, uznając strategiczny potencjał Izraela, wspomagany obecnie przez arsenał atomowy. (Izrael zaprzecza jakoby posiadał bombę atomową.)

W kwestii libańskiej, Fahd sugeruje wysłanie oddziałów ONZ do patrolowania na południu granicznego pasa pomiędzy Libanem i Izraelem. Jest to pierwsza propozycja ze strony arabskiej, aby umieszczono w tym rejonie oddziały w błękitnych hełmach. Obserwatorzy ONZ są tutaj obecni od 1948 roku, aczkolwiek rola ich jest bardzo ograniczona.

Arabia Saudyjska ma nadzieję, że w ten sposób zaniechano by wewnętrznych starć w południowej części Libanu oraz nie dopuszczono by do nowych arabsko-izraelskich konfrontacji.

Izrael jak do tej pory sprzeciwia się sugestii przysłania w ten rejon żołnierzy ONZ mimo, że sytuacja jest tutaj napięta. Sporadyczne walki mają miejsce od listopada ub. roku, kiedy to zawarto rozejm, oficjalnie kończący wojnę domową w Libanie.

W Londynie tymczasem, przywódcy państw Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej podjęli rezolucję, uznającą konieczność utworzenia państwa palestyńskiego dla arabskich uchodźców. Orzeczenie EWG stwierdza również, że Palestyńczycy powinni uczestniczyć w pokojowych negocjacjach stron zaangażowanych w konflikcie blisko-wschodnim.

Prezydent Carter także kilkakrotnie już podkreślał, że warunkiem trwałego pokoju na Bl. Wschodzie jest utworzenie autonomicznego państwa dla palestyńskich uchodźców.

Owocna Współpraca Lekarzy

W Instytucie Pediatrii Akademii Medycznej w Krakowie polsko-amerykańska grupa lekarzy wykonuje pierwsze w Polsce operacyjne usuwanie wrodzonych wad serca u noworodków i dzieci.

Operacje przeprowadzane są najnowszymi na świecie metodami przy użyciu specjalnej, przywiezionej z USA, aparatury krążenia pozaustrojowego oraz tzw. głębokiej hipotermii tj. zamrożenia ciała pacjenta do temp. poniżej 20 st. C.

16 bm. przeprowadzono 12-tą tego typu operację, równie udaną jak poprzednie. Pierwsze z operowanych przed 2 tygodniami dzieci poruszają się już samodzielnie, a niektóre z nich nawet biegają.

Polsko-amerykański zespół przeprowadzi łącznie 16 tego typu operacji w Instytucie Pediatrii AM w Krakowie. Następne będą przeprowadzać lekarze polscy samodzielnie. Jest to efekt współpracy krakowskiego Instytutu Pediatrii z Funducją Hopela w St. Zjednoczonych. Dalszym efektem tej współpracy będzie m.in. wspólny program w dziedzinie sztucznej nerki oraz przeszczepu nerek u dzieci.

16 bm. grupa amerykańskich lekarzy otrzymała medale im. Mikołaja Kopernika oraz 600-lecia Wydziału Lekarskiego AM w Krakowie.

Pesymistyczne Przewidywania

Chicago (UPI) — Krajowa Rada Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego przewiduje, iż 500-600 osób zginie w wypadkach drogowych w całym kraju w czasie zbliżającego się, długiego weekendu z okazji dn. 4-go lipca. 23,000 do 28,000 dalszych ofiar wypadków zostanie kalekami. Oficjalnie, weekend rozpoczyna się o godz. 6-ej wieczorem w piątek, natomiast kończy się o północy w poniedziałek, 4-go lipca.

W minionym roku, w czasie świątecznego weekendu zanotowano 523 wypadki śmiertelne na szosach w kraju. 24,500 osób, które także uległy wypadkom, zostało kalekami.

Cytując dalej smutne statystyki, agencja informacyjna podaje, iż w czasie normalnego, letniego weekendu ginie w całym kraju przeciętnie około 400 osób.

Radą dla kierowców, zwłaszcza tych wybierających się w dłuższe podróże, jest wypoczęcie przed wyjazdem z domu oraz zachowanie jak największej ostrożności na szosach..

Legenda Atlantydy

Dlaczego lemingi i skandynawskie norniki w poszukiwaniu pożywienia rzucają się gromadnie do morza i płyną na zachód, znajdując wreszcie śmierć w falach? Dlaczego europejskie węgorze płyną na tarło aż do dalekich brzegów morza Saragosowego? Dlaczego przelotne ptaki europejskie w swej wędrówce do Ameryki Płd. krążą na wysokości Azorów jakby w poszukiwaniu czegoś, zanim pociągną dalej.

Zdaniem niektórych uczonych, wszystkie te stworzenia, podlegając atawistycznym prawom szukają może swej ojczyzny, nieistniejącego kontynentu — Atlantydy. Także ludzie nie mogą widocznie zapomnieć swej "wyspy szczęścia", krainy wszelkiego dobra. Od czasu, gdy grecki filozof Platon (ok. 350 lat przed Chrystusem) opisał zatopioną Atlantydę, świat nie przestaje interesować się zagadką z zamierzchłych czasów.

Wszyscy autorzy napisanych dotychczas ok. 5,000 dzieł, których większość podaje gotowe rozwiązania największej zagadki historii ludzkości, nie są jednak w stanie wyjaśnić sprzeczności, konfrontacji prawdy i legendy, udokumentowanych przekazów i poetyckiej fantazji.

Przeciwnicy i zwolennicy istnienia Atlantydy usiłują podbudować swoje hipotezy naukowymi ekspedycjami, wykopaliskami archeologicznymi i fantastycznymi twierdzeniami — przy niezmiennym powoływaniu się na Platona. A przecież i on czerpał swą wiedzę wyłącznie z tysiącletnich opowieści. Według Platona zaginiony raj w postaci wielkiej wyspy z ogromnymi masywami górskimi i żyzną ziemią, spławnymi rzekami, bogactwami naturalnymi, gęsto zaludniony — leżał po drugiej stronie "Słupów Herkulesa" (ówczesna nazwa cieśniny Gibraltarskiej), a więc na Atlantyku.

Był większy od "Azji Mniejszej i Libii razem wziętych". Ten piękny i szczęśliwy ląd znikł w ocenie "podczas jednego dnia i jednej, jedynej złej nocy". Platon określa czas trzęsienia ziemi i katastrofalnej powodzi na około 11 tys. lat temu.

Jeśli Atlantyda miałaby istnieć, musiałby znajdować się dzisiaj pod wodą między kontynentem amerykańskim a europejsko-afrykańskim a więc na pokrytym wodami oceanu płaskowyżu środkowo-atlantyckiego grzbietu, przy czym widoczne nad poziomem wód Azory, są właśnie górskim masywem Atlandy.

Ta wersja Platona jest popierana przez większość badaczy, którzy powołują się na liczne wyniki badań geologicznych i archeologicznych. Jednak inni umiejscawiają Atlantydę w morzu Śródziemnym (w oklicy Krety), w morzu Karaibskim, na Pacyfiku, na pustyni Sahary (dawniejsze morze Śródziemne), w okolicy Grenlandii, w oceanie Indyskim, pod lodami Arktyki i w Morzu Północnym. Słowem Atlantyda jest wszędzie!

Karol Berlitz — archeolog, językoznawca, nurek i autor bestselleru "Trójkąta Bermudów" w swej ostatniej książce "Zagadka Atlantydy" doliczył się — uwzględniając twierdzenie wybitnych badaczy Atlantydy, nie mniej od 40 przypuszczalnych geograficznych lokalizacji tego prehistorycznego imperium. W jego pracy zawarte są wszystkie wyniki nowych badań i ich interpretacje. Można powiedzieć, że zawiera ona prawie wszystko o Atlantydzie. Udowodnione przez geologów i oceanografów fakty mówiące o podnoszeniu się przez ostatnie tysiące lat poziomu wód z szybkością 30 cm na sto lat skutkiem topnienia lodów polarnych, są może wystarczająco przekonywującym wyjaśnieniem zatonięcia wyspy.

Przy końcu ostatniego okresu lodowcowego ok. 10 tys. lat temu stopniała pokrywa lodowa, a morza podniosły się o 170 m. towarzyszyły temu silne opady deszczów i wybuchy wulkanów, szczególnie w wulkanicznej strefie oceanów.

Berlitz pisze w swej książce: gdy wyobrazimy sobie wyspy atlantyckie, tak jak wyglądały wtedy, a więc otoczone morzem płytszym niż dziś o 170 lub nawet więcej metrów, zobaczymy wyspę o urozmaiconej powierzchni, może nie kontynent, lecz wystarczającą dla rozwijającej się cywilizacji i kultury. Także inne wybrzeża, ówczesna Francja, Hiszpania, Portugalia, Afryka Płd. i Ameryka wrzynały się głęboko w morze, prawdopodobnie aż do krawędzi podstawy kontynentu, jak wykazały to podwodne kaniony, które z dzisiejszych ujść rzek prowadzą aż do stromych brzegów tzw. szelfu kontynentalnego. Tam właśnie poszukiwania Atlantydy powinny dać najwięcej owocnych wyników. Przy tym na oceanie i na wyspach Kanaryjskich odkryto właśnie podwodne budowle "nieznanego pochodzenia".

Berlitz interesuje się także naukowo potwierdzonym przesunięciem kontynentów. Gdyby przesunięto i połączono Europę i Afrykę — obszary te pasowałyby do siebie za wyjątkiem jednak ogromnej szczeliny. Szczelina ta o powierzchni 400,000 km kwadratowych znajduje całkowite pokrycie w tezach Platona.

Prawdopodobnie zatapianie (a nie "zapadanie") rozpoczęło się jeszcze przed zaludnieniem i w żadnym przypadku dosłownie "w ciągu nocy".

Podnoszenie się powierzchnie mórz następowały raczej powoli w ciągu długiego czasu. Na skutek powtarzających się powodzi pradawni mieszkańcy Atlantydy przenosili się na inne miejsca. Powstawania jakby z niczego nowych kultur można tłumaczyć jako wynik każdorazowej ucieczki ludności Atlantydy.

Poparciem tezy o emigracji Atlantów nie tylko na Wschód lecz także i na Zachód (południowa i środkowa Ameryka) jest m. in. zdumiewające podobieństwo architektury takiej jak np. piramidy. Prahistoryczne ośrodki kulturowe wokół Morza Śródziemnego, w Europie zachodniej i północnej, a także na kontynencie amerykańskim mogły więc być szczątkami kolonizacji Atlantów.

Wszystko jednak co wiemy o Atlantydzie przypomina górę lodową, która jest widoczna jedynie w 1/10. Pozostałe 9/10 znajduje się pod wodą. O jej istnieniu wiemy, lecz nie jesteśmy w stanie owej podwodniej góry zobaczyć. Możliwe, że z tego właśnie powodu legenda Atlantydy, jak stale odradzający się z popiołów Feniks — odżywa w zainteresowaniach kolejnych pokoleń i przeżyje przeciwników.

"Iskra" w Paryżu

Otwarty został na lotnisku Le Bourget w Paryżu 32 Międzynarodowy Salon Aeronautyki i Kosmosu — największa tego rodzaju ekspozycja na świecie. Bierze w nim udział 627 wystawców z ponad 20 krajów, a wśród nich największe potęgi w tej dziedzinie — ZSRR i USA. Na tegorocznym salonie zaprezentowano stosunkowo niewiele nowości, co wiąże się ze spadkiem koniunktury na Zachodzie, skutkami kryzysu energetycznego i trudnościami finansowymi wielkich towarzystw lotniczych. Wśród zaprezentowanych nowości wymienia się polskie samoloty, a szczególnie "Iskrę", samolot szkoleniowo-treningowy z silnikiem turboodrzutowym. Polski wystawca w swojej ofercie zwraca uwagę przede wszystkim na samoloty dla potrzeb rolnictwa.

Zbrodniarz Ukarany

Douai, Francja. (UPI) — 36-letni Jerome Carrein, który utopił 9-letnią Cathy Devimeux, gdy dziewczynka stawiała opór i nie pozwoliła się zgwałcić, zginął wczoraj o świcie ścięty ostrzem gilotyny.

Morderca był sądzony w lipcu 1976 roku, ale względy techniczne spowodowały anulowanie tego procesu. Kiedy w czasie drugiej rozprawy, która odbyła się w lutym b.r., ogłoszono wyrok śmierci, obecna na sali publiczność dała wyraz głośnej radości.

Prezydent Walery Giscard d'Estaing nie skorzystał z prawa łaski i Carrein jest drugim zbrodniarzem w ciągu trzyletnich jego rządów, który zginął na szafocie.

Pierwsze Pawilony w Centrum Zdrowia Dziecka

W czwartą rocznicę wmurowania symbolicznego kamienia węgielnego, pierwsze 3 pawilony Centrum Zdrowia Dziecka przekazane zostały do eksploatacji. Przekazanie wspomnianych obiektów umożliwi w najbliższym czasie zagospodarowanie oraz uruchomienie specjalistycznej aparatury. Pozwoli to na przyjęcie pierwszych młodych pacjentów, co nastąpi na przełomie września i października br.

Tak więc pierwszy etap budowy monumentalnego, wznoszonego i wyposażonego wyłącznie ze środków społecznych szpitala dobiega końca. W następnym okresie wysiłek budowlanych skoncentrowany zostanie na realizacji nowoczesnych rozwiązań architektonicznych i organizacyjnych, które zapewnią centrum rolę placówki wyjątkowej, nie tylko w skali Polski.

Idea budowy centrum pomyślanego jako hołd dla milionów dzieci, które zginęły lub zostały zamordowane przez hitlerowskiego okupanta w latach II wojny światowej — zrodzona przed 10 laty — spotkała się z poparciem najszerszych kręgów społeczeństwa, a także ludzi w wielu innych krajach. Dzięki ofiarności osób prywatnych, instytucji, załóg zakładów pracy, organizaci społecznych, firm i przedsiębiorstw zagranicznych zebrano dotąd około 800 mln zł i ponad 6 mln dolarów. Oprócz kwot pieniężnych napływają wciąż meldunki o podejmowaniu różnorodnych zobowiązań, nadchodzą dary rzeczowe, głównie sprzęt medyczny, nowoczesna i nierzadko wysoce specjalistyczna aparatura medyczna.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, babcia, siostra i szwagierka nasza, śp.

Antonina T. Górska

(z dom Chłopecka)

Członkini Tow. Sw. Barbary i Klubu Sw. Teresy przy par. Sw. Jacka; nagle pożegnała się z tym światem, opatrzona Sw. Sakramentami, dnia 29-go czerwca 1977 roku, o godzinie 6:55 nad ranem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 1 lipca, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 3601 W. Diversey Ave., do kościoła Sw. Jacka, a stamtąd na cmentarz Sw. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Teodor, mąż; **Teodor Jr. (Sharon)**, syn i synowa; **Daneen, Daniel i Wiktoria**, wnuczęta; **Maria Mindak, Stanisław (Genia), Stefan (Jadwiga), Genowefa (Max) Wolski, Jan (Konstancja) i Virginia (Władysław) Feret**, bracia, siostry, bratowe i szwagrowie; wraz z całą rodziną.

Zamiast kwiatów ofiary na Msze Sw. mile widziane.

Pogrzebem zajmuje się:
Diversey Funeral Home.
Telefon 342-1700.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec mój i dziaduś nasz, śp.

Jana Kata

(mąż śp. Marii)

Członek Oddziału Nr. 330 Polsko Narodowej Spójni, po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 25-go czerwca 1977 roku, o godzinie 12:55 w nocy w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 1 lipca, o godzinie 9:45 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 3653-59 W. Fullerton Ave., do kaplicy cmentarnej cmentarza Wszystkich Swiętych (Msza św. o godz. 10:30 rano) po czym zwłoki zostaną pochowane na tymże cmentarzu na parceli familijnej.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Teodor, syn; oraz 3 wnuczki wraz z całą rodziną.

Zamiast kwiatów datki na Home for Aged w Scranton Penn. mile widziane.

Pogrzebem zajmuje się Stermer Funeral Home.
Tel. BE 5-1815. (29-30)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza, śp.

Maria Kupon

(z domu Prorok, żona śp. Franciszka)

Członkini Sodalicji Różańca św. przy par. św. Konstancji po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 28-go czerwca 1977 roku, o godzinie 3-ej nad ranem w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 1-go lipca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4800 N. Austin do kościoła św. Konstancji (Msza sw. o godz. 10-ej) a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Rudolph (Evelyn), syn i synowa; **Jeanette (Edward) Placzek**, córka i zięć; **Robert (Grace) Kupon, Dennis i Robert Placzek**, wnuki wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się:
Lawrence Funeral Home.
Telefon 736-2300. (29-30)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy dziadek nasz, śp.

Jan Wilk

po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 26-go czerwca 1977 roku, w Oak Forest szpitalu w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać w piątek od godz. 10-ej do 1:30 po poł.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 1-go lipca, o godzinie 1:30 po poł. z zakładu pogrzebowego pnr. 834 N. Ashland Ave., a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Edwin i Helena Korczynski, wnuk z żoną, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B.F. Malec i Synowie.
Telefon 421-5800.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i brat nasz i dziadek mój, śp.

Franciszek Kalinski

(mąż śp. Józefy, z domu Klekowickiej; brat śp. Edwarda)

po krótkiej, lecz ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Sw. Sakramentami, dnia 29-go czerwca 1977 roku, o godzinie 5:40 rano, w starszym wieku. Zamieszkiwał w dzielnicy Brighton Park.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 2-go lipca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Ocwieja, pnr. 4256 So. Mozart Ul., do kościoła SS. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, do mauzoleum.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Józef (Bernadine) i Anna, syn, córka i synowa; **Kazimiera (Bolesław) Kalinski, Zofia Zreda, (Czesława (Antoni) Wiśniewscy** w Polsce), siostry i szwagrowie; **(Antoni (Alina) Kalińscy** w Polsce) i **Klara Kalińska**, brat i bratowe; **Ryszard**, wnuk; wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy Frank A. Ocwieja.
Telefon 254-3838. 30, 1

Rezolucja Żałobna Klubu Bieniaszowice

Z powodu śmierci śp.

Franciszka Kowynia

Założyciela naszego Klubu i długoletniego członka naszego klubu.

Nieprzewidziane są Wyroki i Plany Boże. Podobało się Stwórcy Najwyższemu w Niebie powołać do Siebie naszego długoletniego członka, który we wszelkich poczynaniach naszego Klubu wzorowo i przykładnie pracował w wielu komitetach i do rozwoju naszego Klubu się wielce przyczyniał.

Tą drogą wyrażamy szczere współczucia okrytej żałobą stroskanej Rodzinie, dotniętej tak bolesną stratą.

Wzywamy naszych Członków do modlitwy za Duszę Jego, oraz pamięć w modlitwach swoich, jak również upraszamy o oddanie Mu ostatniej Ziemskiej Usługi i liczny udział w pogrzebie.

Korne zasyłamy prośby do Stwórcy Boga, aby łaskawie okazał Miłosierdzie Swoje wiernemu słudze i dał Duszy Jego Wieczne Odpoczywanie za Jego pracę i poświęcenie.

Cześć Jego Swietlanej Pamięci, niech spoczywa w Pokoju Wiecznym.

Wieczne odpoczywanie racz Mu dać Panie, a Swiatłość Wiekuista niech Mu świeci na wieki wieków.

ZARZĄD ORAZ WSZYSCY CZŁONKOWIE KLUBU BIENIASZOWICE

Czy Kosmos Do Nas Przemówił?

Notatka "Czy technik z Lublina rozwiązał szyfr kosmiczny?" jaką za prasą krajową umieściliśmy w poniedziałkowym wydaniu, wywołała żywe zainteresowania w środowiskach dziennikarskich. "Życie Warszawy", chcąc sprawdzić jak na sprawę zapatrują się uczeni, zwróciło się do dr R. Kubiaka z Obserwartorium Astronomicznego UW. Poniżej relacja z tej rozmowy.

* * *

Około pół wieku temu po raz pierwszy spostrzeżono dziwne zjawisko: fale wysyłane w jonosferę, zamiast ulegać jednokrotnemu odbiciu, powracały na Ziemię kilkakrotnie, w niejenakowych odstępach czasu. Do dziś nikt nie wyjaśnił tego zjawiska dokładnie. Naukowcy sądzą, że jest ono związane ze strukturą samej jonosfery. Np. zróżnicowana gęstość i skład górnych warstw atmosfery ziemskiej mogą być przyczyną kilkukrotnego echa fal radiowych (podobnie jak z falą akustyczną odbijającą się od różnie oddalonych przeszkód).

Co w takim razie z tezą naszego rodaka? Czy zupełnie jest niemożliwe, aby tajemnicze syganały były wysyłane przez nie zidentyfikowany statek kosmiczny wysłany przez obcą cywilizację? Kręciłby się koło naszej planety i na nasz sygnał rozpoczynał zakodowaną emisję, pouczającą Ziemian o podstawowych prawach przyrody. Bardzo to atrakcyjna wizja, lecz bezsensowna — oczywiście według kryteriów ludzkiej logiki. Po co nieznajomi z Kosmosu uruchamialiby tak trudne i wyrafinowane technicznie przedsięwzięcie, by utknąć na ostatnim etapie, zawisnąć nad nami i przekazywać nam szyfrogramy? Skory zgodnie z naszą logiką lubelski astronomamator interpretuje "ich" sygnały, to dlaczego nie ocenia "ich samych", zgodnie z tą logiką? A "w ich" poczynaniach logiki brak.

Dr Kubiak twierdzi, że autor pomysłu, znany astronom amerykański, oprócz tego że jest naukowcem, jest również człowiekiem dowcipnym. Jego tezę należy traktować raczej jako dowcip. Ale, jak to z dobrym żartem bywa i ten został szybko podchwycony. Od tego czasu wraca, jak historyjka o szkockim potworze. Doczekała się już wielu wersji. Pamiętam, że modne było graficzne rozwiązanie tajemnicy zagadkowych sygnałów. Któraś z ich cech nanosiło się na osi rzędnych, jakaś inna no osi odciętych, a punkty przecięcia dawały schematyczny wygląd dobrze znanej galaktyki. Dla studenckiej fantazji był to oczywisły dowód, że statek kosmiczny istnieje i został wysłany właśnie z tej galaktyki.

Niestety, studenckie odkrycie do historii nauki nie przeszło. Dr. Kubiak i inni fachowcy, których nie udało mi się nakłonić do wypowiedzi sądzą, że taki sam los podzieli próba "złamania szyfru" pozaziemskich istot przez lubelskiego hobbistę. Wielka szkoda — lecz taka jest prawda naukowa. Nie powinno to jednak zrażać licznych entuzjastów astronomii, którzy zgłaszają swe spostrzeżenia w placówkach badawczych. Nie zawsze są one bezwartościowe i dowodzą, że fantazja w narodzie nie ginie. Może któryś z tych naszych fantastów wyrośnie na nowego Kopernika albo przynajmniej zostanie nowym Lemem. (K.Kol.)

Budowa Kościoła w Rutce Tartak

Ordynariusz łomżyński bp M. Sasimowski poświęcił uroczyście kamień węgielny pod nowo budowany kościół parafialny w Rutce Tartak, w woj. suwalskim.

Parafia p. w. Matki Bożej Królowej Polski w Rutce erygowana w 1925 r. korzystała z tymczasowej drewnianej kaplicy. 30 sierpnia 1975 r. uzyskano pozwolenie na budowę nowego kościoła i przystąpiono do prac przygotowawczych.

Uroczystość poświęcenia zgromadziła liczne rzesze wiernych.

★ Praca Żeńska

POTRZEBNE KOBIETY

do sprzątania biur, cafeterii i innych pomieszczeń. Stała, dzienna praca, dobra zapłata oraz inne świadczenia. Muszą mowić po angielsku.

Zgłoszenia:

Henri Fayette

2735 W. Armitage Ave.

Cleaning Lady With Office Cleaning

Experience. Good pay and union benefits. Hours 4 p.m. to 1 a.m. Must speak English.

CALL MR. CROSBY

440-7550

★ Praca Żeńska

POMOC KUCHENNA. Darmo mieszkanie i utrzymanie. 279-1611 — Jerry.

POTRZEBNA manikurzystka od zaraz. 6722 Northwest Hwy. RO 3-9376.

POTRZEBNA kucharka do polskiej restauracji. 5821 W. Belmont.

EXPERIENCED WOMEN

For light assembly work in a clean air conditioned plant. Will train. Profit sharing, free hosp., paid holidays and vacation. Must speak English.

Apply In Person

AERONAUTICAL ELECTRIC

5656 Northwest Hwy.

DOSWIADCZONE kobiety w szyciu draperii i chętne do nauczania się szycia kap na łóżka. 529-5464, pytać o Pauline.

SKLEP DELIKATESOWY potrzebuje kobietę do pracy w kuchni. Powinna znać choć trochę angielskiego. Dzwonić 476-4622.

GENERAL OFFICE

Pleasant phone personality and typing skills required. Good salary and benefits. Call or come in.

MAGNETIC COMPONENTS, INC.

9520 Ainslie

Schiller Pk., Il.

671-0632

WOMEN, English speaking for a small sandwich shop. Full or part time. DiMeo's Snack Shop — across from Chicago's New Police Academy. 1258 W. Jackson. Apply between 8—11 A.M. and 1—3 P.M.

POTRZEBNE BARMANKI

na pełen lub część dnia. Wymagane trochę angielskiego.

RITE LIQUORS

1649 W. Division St.

Pytać o MR. JURASIK

Potrzebne Kobiety Do Pracy w Fabryce

Muszą mieć Zieloną Kartę.

942-0144

★ Praca Męska

TOP WAGES

For Qualified and Good Workers

DUDEK & BOCK

WORK IN A MODERN AIR CONDITIONED TOOLROOM

SPRING MFG. CO.

HAS IMMEDIATE OPENINGS FOR

- EXPERIENCED WIRE STRAIGHTENING SET UP MEN
- EXPERIENCED FOUR SLIDE TOOL AND DIEMAKERS
- EXPERIENCED FOUR SLIDE SET UP MEN
- EXPERIENCED SPRING COILING SET UP MEN

DAY AND NIGHT SHIFT

BENEFITS INCLUDE: TOP PAY, PROFIT SHARING, PAID VACATIONS, OVERTIME

Apply In Person

5100 W. ROOSEVELT ROAD, CHICAGO, ILL.

MACHINISTS

Current Openings In Our Plant For:

- AUTOMATIC SCREW MACHINE OPERATORS
- BROWN & SHARPE
- DAVENPORT
- MULTIPLE SPINDLE SECONDARY
- LATHES, MILLS, DRILLS

Inspection — Must be able to read prints & micrometer. Day & night positions, excel. starting salary, with full co. benefits.

Apply Or Call

MEADEN SCREW PRODUCTS

3000 SO. KILBOURN

247-8888

TOOL & DIE REPAIRMAN

Job shop experience, overtime, benefits.

267-2794

C.J.B. INDUSTRIES

3161 NO. ELSTON

DIE SETTER

Experienced, progressive dies & automatic feeds, benefits.

267-2794

C.J.B. INDUSTRIES

3161 NO. ELSTON

TURRET LATHE & DRILL PRESS OPERATOR

Must speak English. Day shift.

Esso Tool & Engineering Co.

4818 W. Division St.

POTRZEBNY pracownik do przeprowadzek, który w razie konieczności może prowadzić ciężarówkę. Iwanski Moving Center. 384-3322.

POMOCNIK LUB PRAKTYKANT POTRZEBNY

do pokrywania podłóg (dywany i linoleum). Doświadczenie w ciesielce pomocne, lecz niekonieczne. Powinien mieć auto. Dzwonić: 486-6356

AUTO MECHANIC

Need top notch mechanics

Guaranteed Future

ALSO COMB. BODY MAN

Exp'd mechanic & body helpers. Don't waste time looking, bring tools ready for work.

YOUNG MAN TO ASSIST IN SERVICE

Will train

ALSO PARTS MAN

Full benefits incl. pension plan

2500 S. MICHIGAN 225-7022

POTRZEBNY OPERATOR MASZYN

Firma na południowym-zachodzie przyjmie operatora do maszyny "Roll Forming". Doświadczenie niekonieczne, przeszkolimy. Firma daje dobrą zapłatę oraz świadczenia takie jak: udział w zyskach i ubezpieczenie.

Dzwońcie 586-5800.

★ Praca

POTRZEBNY kucharz lub kucharka. Restauracja "Bajka." 3566 N. Milwaukee Ave. 736-0039.

IMMEDIATE OPPORTUNITIES NOW AVAILABLE
INSURE YOUR EMPLOYMENT FUTURE NOW — PLUS
HAVE BEST OF LIVING AND WORKING CONDITIONS
YEAR ROUND

HEADER OPERATORS NEEDED

DAY SHIFT — EXCELLENT WORKING CONDITIONS
GOOD WAGES — GOOD BENEFITS — OVERTIME
CALL OR WRITE (305) 942-6240

FLORIDA SCREW MANUFACTURING

222 SW 5th Court

Pompano Beach, Florida 33060

E.O.E. M/F

KICK PRESS OPERATOR

Need Kick press operator. Must speak some English. Good working conditions. Call RICH ROGALA.

ALL—RITE SPRING CO.

5998 N. West Highway

763-7744

MAINTENANCE ELECTRICIAN

Immediate full time, permanent. Requires experienced man in industrial electrical maintenance. Knowledge in circuitry, three phases service. Some experience in low pressure boilers, plumbing. Top starting salary plus other company benefits, including advancement.

ALLEGHANY STEEL & BRASS CO.

4950 S. Kilbourn Ave.

763-7002

MACHINIST

Established job shop is looking for experienced O-D GRINDER and I-D GRINDER, THREAD GRINDER & HAND TURRET-LATHE operators. Must have own tools. Excellent fringe benefits.

DYNAMIC MACHINE CO.

3032 N. Oakley St. 477-2177

MACHINISTS

Full time, day or night shifts, experienced preferred but will train. Call or Apply.

766-0079

CREST MACHINE CO.

911 Lively Blvd.

Wooddale, Il.

MAINTENANCE MAN

CLASS B FOR PLANT MACHINERY AND EQUIPMENT AND BUILDING REPAIRS AND MAINTENANCE

Some simple electrical and/or carpentry and variety of tasks, related to general factory maintenance.

Good pay and benefits. Must understand and speak English. Apply in person (do not phone).

DRISCOLL & CO.

3145 W. GRAND AVE.

Employm. office Troy St. entr.. Ask for: MURPHY.

MAINTENANCE MECHANICS

We need experienced men in installing, maintaining and repairing of high speed production machinery and general plant equipment. Good benefits provided.

PRECISION VALVE CORP.

2930 N. Ashland Ave.

Tel. 348-1201

ELEKTRYK-KONSERWATOR

Przyjmiemy natychmiast na pełen czas, na stałe. Potrzebujemy doświadczonego mężczyznę w konserwacji przemysłowych urządzeń elektrycznych. Znajomość prądów, trzy fazowej obsługi. Również pewna znajomość bojlerów o niskim ciśnieniu, oraz wodociągów i kanalizacji. Najwyższa stawka początkowa, jak i inne świadczenia firmowe i możliwości awansu.

ALLEGHANY STEEL & BRASS CO.

4950 S. Kilbourne

767-7002

★ Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW

SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO

• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE • MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTA GWARANTOWANA

Dzwonić Do Znanego Kontraktora

Mike Dragowicz 588-6535

CENY WZRASTAJĄ
NAJLEPSZA OSZCZĘDNOSC TO ZROBIC RAZ, A DOBRZE

Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwońcie zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech.

Również w nagłych wypadkach.

General Contracting Co.

4146 W. ARMITAGE

278-1525

★ Kanalizacja

Fachowa instalacja urządzeń przeciw powodzi.
Czyścimy zbiorniki kanałów odpływowych.
Licencjonowani i bondowani.

J. & C.

SEWERAGE & DRAINAGE

Tel.: 283-0666

WYKONUJĘ prace kanalizacyjne, wodociągowe, przepychanie kanałów i rur. Solidna robota. 384-0582 — 24 godzina obsługa. Jędrzejczyk.

★ Praca Męska

AUTO MECHANIC

For Domestic & Foreign Cars

(Must have own tools).

Good salary & benefits.

LESLY MOTORS

2347 So. Michigan

Phone 326-2550

Potrzebujemy Doświadczonych Frezerów

Na pełen lub część dnia.

SPYCO TOOL CO.

4619 S. Kedzie Ave. 847-5089

★ Parcele

80 AKRÓW blisko plaży, koło Wisconsin Dells. 267-6352.

PÓŁNOCNY — ZACHÓD

5 farmerskich akrów przy asfaltowej drodze, blisko 3 miasteczek. Dobra inwestycja.

231-1025

★ AUTO

'73 VEGA, — 235-0190.

★ Chcę Kupić

KUPIMY dom jedno-rodzinny we Wrocławiu lub mieszkanie własnościowe. 252-0750

★ Przeprowadzki

ARTHUR MOVING & PACKING CO.

Polska doświadczona firma przewozowa.

PRZEPROWADZKI TANIO SOLIDNE I Z GWARANCJĄ.

588-5567

od 8-ej do 8-ej wieczorem.

IWANSKI MOVING CENTER PRZEPROWADZKI

Mieszkań i Biur — 384-3322.

★ MEBLE

WYJEŻDŻAJĄC sprzedaję meble kupione dwa miesiące temu: Łóżko, komoda z lustrem, łóżezko dziecinne, komplet "dinette", 656-3367.

Central Furniture

1348 MILWAUKEE

Polskie Kierownictwo zawiadamia, że

W OKRESIE LETNIM CENY MEBLI i "APPLIANCES" ZOSTAŁY ZNIŻONE

OTO PARĘ PRZYKŁADÓW TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE

Korzystając z Tych Taniości

Komplet mebli do bawialni włączając lampy ze stolikami	$168
Komplety mebli do sypialni	$119
Łóżka piętrowe "bunk" lub "Hollywood"	$ 58
Kanapa i fotele	$139
Kanapa rozkładana do spania	$ 78
Telewizja kolorowa	$269.00
Materace	$19.88
Komplety mebli do kuchni "dinette sets"	$ 46
Kuchnie gazowe (gas ranges)	$159
Lodówki lub zamrażacze ("freezers")	$168
Z 6 sztuk drewniane komplety do jadalni	$399
Materace z podstawą sprężynową pełnego rozmiaru	$ 78
Niemieckie szafkowe "stereotype players" od (kombinacja patefonu-radia i magnetofonu)	$369

Łatwe spłaty—Mówimy po polsku

Otwarte w poniedziałki, czwartki i piątki do 9 wieczór, we wtorki, środy i soboty do 6 wieczór, w niedziele od 12-ej do 5-ej po poł.

Zgłaszajcie się do polskiego kierownika

p. Wiktora Kosmaczewskiego

Tel. 486-7838

★ Domy

BRUNOWO — (Archer-Pulaski) 3-mieszkaniowy, jedno z 3 sypialniami, 2 z 2 sypialniami. Centralne ogrzewanie. 927-2043.

OWNER. Open Sat., Sun. 1—4:30. Brick. 3 bedrooms. 2 bathrooms. 2 blocks to Jefferson Park. 283-3148. 5400 W. Foster.

3x5 i 3x4. Okolica Helenowa. 278-7445.

MUROWANY 2-wu rodzinny dom w północno-zachodniej stronie miasta kupię od właściciela. Telefonować 338-8479

PRZEZ WŁASCICIELA z 4 sypialniami, 2 łazienki, pełen wykończony basement. Większego rozmiaru parcela. Jefferson Park (6000 W. 5200 N.) 775-1325

7705 W. BALMORAL (5400 północ)

Można się od razu wprowadzić. Murowany 10 letni. 3 sypialnie, duża kuchnia, wykończony basement. Centralna klimatyzacja. Dębowe wykończenia. Dodatki. $75,700. Dzwonić:

775-1590

WESTCHESTER

Owner, face brk., georgian 3 bdrms lr., dinrm., fullbsmt with rec rm. new furn. and c/a, dishwasher, hdwd fls., w/crp. thruout. $65,500

343-8138

2616 N. Ridgeway

3 apt. bldg. 2 bdrms. each, gar., full bsmt., brick, new heater, open house. Asking $38,000. — 267-7169 from 8:30 to 10 p.m., ask for Jimmy.

POSIADŁOŚĆ dochodowa. Murowany, 2 mieszkaniowy. 2½ łazienki. Garaż na 2 auta. Ogrzewany gorącą wodą. W doskonałym punkcie: szkoły, kościoły, sklepy. 34-ta i Oakley. W wyższej 40-tce lub najlepsze oferta. YA 7-8389.

FULLERTON i KENNETH AVES.

2 mieszkaniowy, murowany. 2x5. Gazowe ogrzewanie. Kryte werandy. Basement. Cena tylko: $32,900.

MR. DZIEDZIC Tel: 837-5716 lub 678-3181

CREST REALTY

★ Domy z Interesem

4108 S. ARCHER, 125 stóp frontu, murowany sklep i 3 mieszkania.

LA 3-5107

★ Do Wynajęcia

4 POKOJE, 1 sypialnia. 5300 zachód — 1600 północ. $140. 692-3644 lub 745-8391.

NOWOCZESNE 4 pokoje na parterze (garden apt.) ogrzewane, gorąca woda, $175. Cragin. 637-0398.

4 POKOJE, 3-cie piętro, 2 sypialnie, okolica Logan Square. $110. Dzwonić po 6 wieczorem 283-8728

MARIANOWO 2 pokoje umeblowane oraz umeblowany pokój do wynajęcia. Ochładzane. Niepalącym, nie-pijącym. 276-8496

6 POKOI, 3 sypialnie. Angielski basement. Gazem ogrzewany. Okolica Armitage i Central Park. 772-4063.

CLEAN, bright apartment. 4 rooms. Laundry facilities, quiet neighborhood. $225. 1757 W. North Shore.

784-3166 or 724-4636

4½ ROOMS, appliances, carpeted. St. Roman's. Mature adults. No pets. $150. Available August 1. 247-0058.

4POKOJE na Jackowie do wynajęcia, 275-8944 po 4-ej.

4 POKOJE UMEBLOWANE, Jadwigowo, 622-0673.

OKOLICA Cragin. 3 pokojowy dom do wynajęcia. $155 miesięcznie. 622-6503.

4 POKOJE, umeblowane, na 1-ym od frontu z łazienką. 1618 Augusta Blvd.

4 duże pokoje z łazienką, duża weranda. Dzwonić między 3-7 wieczorem. 276-7253

★ Interesy

WYTWÓRNIA WĘDLIN NA SPRZEDAŻ

Na południowej stronie miasta. Dobrze prosperujący interes, stała klientela. Posiadamy ekwipunek do wyrobu domowego kiełbas. Sprzedaż z powodu przejscia na emeryturę. Cena obniżona na szybką sprzedaż. Pytac o p. Helenę która mówi po polsku.

Telefon 586-4132

ZAWIADOMIENIE

Ustawa z 1964 r. o prawach obywatelskich (The 1964 Civil Rights Law) zabrania, z pewnymi wyjątkami, dyskryminacji ze względu na płeć. Ponieważ niektóre prace są bardziej atrakcyjne dla jednej lub drugiej płci, ogłoszenia są umieszczane pod klasyfikacją MĘSKA lub ŻEŃSKA dla wygody czytelników. Takie klasyfikowanie prac bynajmniej nie ma na myśli eliminowania możliwości dla jakiejkolwiek płci.

NOTICE

The 1964 Civil Rights Law prohibits, with certain exceptions, discrimination because of sex. Since some occupations are considered more attractive to persons of one sex than the other, advertisements are placed under the Male or Female columns for the convenience of readers. Such listings are not intended to exclude persons of either sex.

Stan. Senat Odrzuca Wniosek Na Ulegalizowanie Gry w Numery

Senat stanowy odrzucił we wtorek wniosek na ulegalizowanie gry w numery w stanie Illinois, argumentując, iż gra ta pozbawiałaby gotówki biednych ludzi i zachęcała do gier hazardowych.

Przeciwko wnioskowi wystąpili republikańscy reprezentanci stanowi i niezależni demokraci z Chicago i z terenu stanu. Wniosek na wprowadenie gry w numery wysunął stan. reprez. Lewis Caldwell (D-Chicago). Wniosek jego upoważniałby władze stanowe do nadzorowania i opodatkowania urządzeń do nowej gry, za co stan otrzymywałby 10 procent z ogólnego dochodu.

Wkrótce po odrzuceniu tego wniosku 29 głosami przeciw 24, gubernator Thompson oświadczył, iż obecnie rozważa mianowanie specjalnej grupy, która by przestudiowała wpływ takiej gry na ludność, zbadała inne możliwe gry w ciągu obecnego lata, poczem przedstawiła rezultaty badań na sesje generalnego zgromadzenia, przypuszczalnie w październiku.

Thompson zaznaczył, iż nie zamierza ograniczać zakresu studiów wspomnianej grupy. Chciałby, by grupa ta stwierdziła co uczyniono w innych stanach w tej materii, jak w stanie Nowego Yorku, New Jersey oraz Maryland i przedstawiła zalecenia odnośnie stanu Illinois. Thompson jest jednak uwiązany swym oświadczeniem, iż zawetuje jakikolwiek wniosek na legalizację gamblerki, a zwłaszcza gry w numery. Wniosek na legalizację przeszedł przez izbę niższą ale utknął w senacie i został odesłany z powrotem do komitetu dla przeprowadzenia dalszych badań.

Stanowy reprezentant Lewis Caldwell (D-Chicago), który napisał tezę do swej pracy na Mastersw Degree na Uniw. Northwesten o grze w numery, powiedział, iż stanowe instrukcje mogłyby utrzymać 75 milionowy interes w grze w numery wśród Murzynów w Chicago. Caldwell powiedział, iż ustawa zapewniałaby dla stanu $10 milionów każdego roku, rozszerzyłaby możliwości byznesowe w rejonach metropolitarnych wśród Murzynów, gdzie tego rodzaju gra uprawiana jest na dużą skalę i zapewniłaby tysiące prac dla Murzynów.

Według Caldwella gra ta dawałaby pracę częściową lub na pełny czas dla 150,000 ludzi, jeśliby prywatne koła zostały ulegalizowane. Murzyńscy ustawodawcy przyrzekli iż wrócą z nowym wnioskiem na ulegalizowanie gry w numery na następnej sesji, opierając się na sprzeciwach gub. Thompsona do prywatnie prowadzonych gier w numery. Thompson powiedział, iż podpisałby ustawę, jeśliby gra w numery miała być prowadzona przez stan, podobnie jak prowadzona jest stanowa loteria.

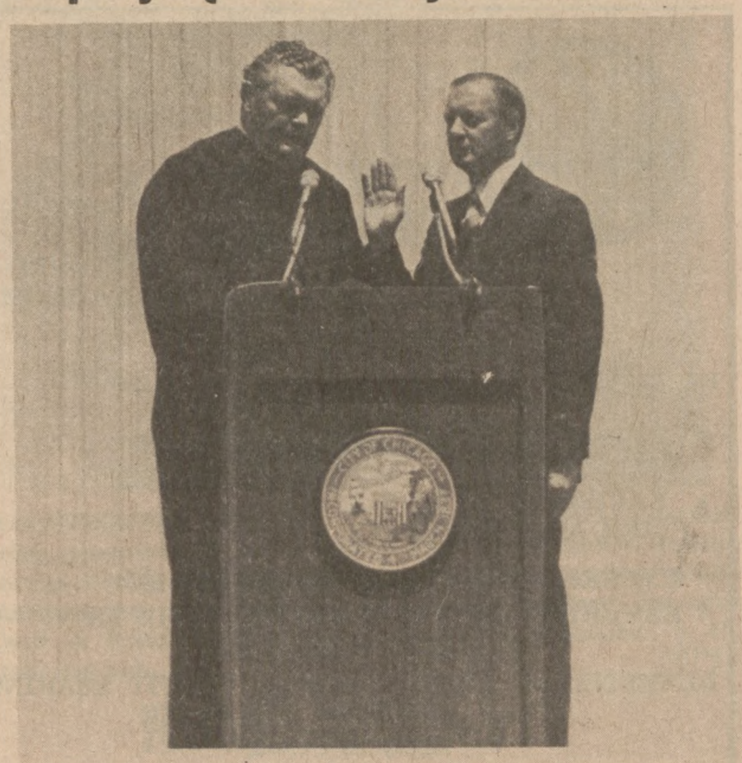
Prezes Firmy Raniony Nożem

Prezes korporacji, której własność stanowi Chicago Building pnr. 7 W. Madison, został raniony nożem na korytarzu budynku.

Herman Atkins, lat 79, prezes firmy State & Madison Property Co., został raniony w podbrzusze.

Drago Momcilovic, lat 32, zamieszkały pnr. 1915 W. Schiller, niezatrudniony, został aresztowany pod zarzutem usiłowania zabójstwa.

Zaprzysiężenie Mayora Bilandica



Michael Bilandic został dnia 22-go czerwca oficjalnie zaprzysiężony na urząd mayora m. Chicago. Powyżej — szef sprawiedliwości Daniel P. Ward z Illinois Sądu Najwyższego (po lewej), odbiera przysięgę od nowego mayora Chicago. Uroczystość odbyła się na Richard Daley Plaza, w obecności ponad 1,500 mieszkańców.

Obrabowali Chic. Jubilera z Biżuterii Wartości $40,000

Solomon Knoll, jubiler z Chicago opowiedział policji jak dwóch osobników, których uważał za klientów obrabowali go z klejnotów, po które jeździł aż do Nowego Yorku. Jeden z osobników liczył lat około 45, a drugi 55.

Knoll opowiedział, jak tydzień temu jeden z tych osobników oświadczył w czasie rozmowy, iż interesuje się kupnem biżuterii. Podkreślił, iż jest handlarzem z Miami, pracującym dla jubilera w Hinsdale i chciałby oglądać biżuterię u Knolla.

Następnego dnia mężczyzna ten już w towarzystwie drugiego, starszego wiekiem mężczyzny podającego się za eksperta od diamentów oświadczyli, iż chcieliby oglądać większe kolekcje biżuterii. Wobec czego Knoll udał się do Nowego Yorku, skąd zabrał więcej diamentów i umówił się z dwoma osobnikami, iż spotkają się u niego we wtorek, o godzinie 5-ej po południu.

Kiedy obaj przybyli na to spotkanie, zaoferowali oni Knollowi iż dadzą na zadatek $8,000, a resztę zapłacą w późniejszym czasie. Ale Knoll ustawał przy tym, aby mu wystawili czek na całą sumę $40,000.

W tym momencie nastąpiła konfrontacja. Jeden z osobników wyjął nóż, przyłożył go do szyi Knolla i oświadczył, iż jest to moment spłaty gotówką (cash on delivery). Zagroził przy tym Knollowi, że jeśli krzyknie, to go zabije.

Obaj osobnicy przywiązali Knolla do kasy, znajdującej się w biurze firmy Knolla, zabrali oglądane kosztowności, diamenty i złote łańcuszki, załadowali je do swych teczek i biuro opuścili.

Wypadek rozegrał się we wtorek, w biurze firmy Knoll Fine Jewelry Mfg. Co., mieszczącej się pnr. 17 N. State ulica. Okrzyki Knolla zainteresowały innego byznesistę w budynku, który zadzwonił do policji.

Obecnie policja szuka za sprytnymi osobnikami.

Obchody Święta Niepodległości w Chicago i Na Przedmieściach

W Chicago i na przedmieściach odbędą się różne uroczystości związane z obchodami z okazji Święta Niepodległości. Uroczystości w Chicago rozpoczną się w przeddzień Święta, w niedzielę, o godzinie 8:45 wieczorem, pokazem ogni sztucznych w Olive Parku przy Ohio ulicy i na wybrzeżu jez. Michigan. Pokaz będzie stanowił dużą atrakcję dla tysięcy mieszkańców, którzy obserwować będą wzdłuż wybrzeża.

O godzinie 10:30 rano w poniedziałek, 4-go lipca, Chic. Stowarzyszenie Historyczne wraz z Chic. dystryktem parków urządza obchód na wschód od budynku stowarzyszenia w Lincoln parku przy North Avenue. W programie jest przemówienie mayora Bilandica, nadto koncert orkiestry i pokazy z karabinem zw. "Pennsylvania Rifle".

Amerykański Legion przygotowuje pokaz ogni sztucznych w poniedziałek, 4-go lipca, o godzinie 7—ej wieczorem, na Soldier Field. W programie będą nadto popisy karkołomne na trapezach, przechodzenie po sznurze i popisy jazdy na motocyklach.

W Fort Sheridan, o godzinie 2:30 po południu oddana zostanie salwa 50 wystrzałów w wykonaniu baterii haubic.

W Evanston odbędą się różne uroczystości w tamtejszych parkach, które zakończą się pokazem ogni sztucznych wieczorem o godz. 7:45, na stadionie Dyche Uniwersytetu Northwestern.

W Wheaton odbędzie się w niedzielę o 8-ej wieczorem Parada w Wheaton HS — przemarsz 4 lipca w śródmieściu o godzinie 10:30 rano i pokaz ogni sztucznych o 8-ej wieczorem, na gruntach rekreacyjnych powiatu Du Page.

Chicagoski dystrykt parków urządza koncerty orkiestralne, które odbędą się w poniedziałek, 4-go lipca, w Gompers Parku pnr. 4222 W. Foster o godzinie 1 po południu; w Olympia parku, pnr. 6566 N. Avondale, o godzinie 2-ej po południu; w South Shore Country Club Park, pnr. 7059 S. Shore o 2-ej po południu; w Wentworth-Kinzie parku, pnr. 5625 S. Mobile, o godzinie 3-ej po południu i w Indian Boundary Parku, pnr. 2500 W. Lunt, o godzinie 7-ej wieczorem.

CTA oferuje zredukowane opłaty za przejazdy środkami CTA, nadto "Supertransferpass" w niedzielę i poniedziałek. Dorośli będą płacić za przejazd autobusem i kolejkę po 30 centów, a emeryci, dzieci i osoby ułomne — 15 centów.

Duży bilet przesiadkowy ważny jest na okres 24 godzin i nieograniczoną ilość przejazdów wynosi 80 centów dla emerytów, dzieci i ułomnych.

Wypadek Na Harlem Ave.

We wtorek ciężarówka z cysterną na benzynę gwałtownie skręciła z autostrady nr. 33 na Harlem Ave., przewróciła się i potrąciła trzy samochody pasażerskie, zabijając trzy osoby i raniąc pięć.

Śmierć ponieśli: Ruth Huntley, Arlene Nesbith i Robert E. Sells. Cztery osoby ranne w wypadku musiały pozostać w szpitalu, piąta, po założeniu opatrunków została zwolniona do domu. Czworo osób spośród rannych należy prawdopodobnie do rodziny Sellsa.

Kierowca ciężarówki, William Samples z Iowa, wyszedł z wypadku bez żadnych obrażeń.

Nauczyciele Pobierali Kompensację Dla Bezrobotnych w Okresie Letnim

Ponad milion dolarów w zasiłkach dla bezrobotnych zostało wypłacone 1,200 nauczycielom chicagoskich szkół publicznych w okresie wakacyjnym ubiegłego roku, chociaż federalne przepisy wyraźnie zabraniają nauczycielom objętym kontraktem pobierania kompensacji dla bezrobotnych.

Niektórzy nauczyciele pobierali zasiłki po powrocie do pracy aż do stycznia. Mogli to robić, ponieważ stan Illinois nie stosuje systemu pozwalającego ustalić czy dana osoba jest upoważniona do dalszej kompensacji.

Nauczycielom udało się otrzymać zasiłki w następujący sposób:

Kiedy brak funduszów zmusił Radę Szkolną do zamknięcia szkół na okres od 7-go do 29-go czerwca, unia doradziła nauczycielom ażeby złożyli podanie o kompensację dla bezrobotnych. Niektóre biura stanowe odrzuciły ich podania, podczas gdy inne przyjęły je.

W sumie 2,458 nauczycieli otrzymało milion dolarów za okres trzech tygodni, w których szkoły były zamknięte.

Czy kompensacja przysługiwała im w takich okolicznościach jest nadal nie rozstrzygnięte. Sędzia federalny orzekł, że nie, ale unia odwołała się do sądu wyższej instancji o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Jednak oprócz kompensacji za okres trzech tygodni, 1,204 nauczycieli pobierało zasiłki przez całe lato, a niektórzy aż do stycznia. Zarówno unia nauczycieli jak i stan przyznają, ze kompensacja za okres letni jest nielegalna, ale jak dotychczas, nie wszczęto postępowania przeciwko nauczycielom.

Podania nauczycieli nigdy nie były kwestionowane ponieważ od petenta nie wymaga się wymienienia zawodu. Sue Kolker, rzeczniczka stanowego Departamentu Pracy, oświadczyła, że nauczyciele otrzymają listy z poleceniem zwrócenia pobranych nielegalnie pieniędzy.

Nadużycia związane z kompensacją dla bezrobotnych są zjawiskiem nader częstym. Niedawno wykryto, że stan wypłacał zasiłki aktorce uczęszczającej do szkoły w Nowym Yorku i dwóm pracownikom fabrycznym, którzy rzucili pracę i przenieśli się do Portoryko.

W Dowód Szacunku Dla 100-Letnich Obywateli

Miejscowość Lake County w Forest Preserve District określa imionami swych mieszkańców nazwy różnych miejsc w okolicy. Mieszkańcy ci muszą jednak ukończyć w tym 1977 roku—100 lat życia.

Wszyscy oni będą uhonorowani w końcu tego roku na uroczystościach obchodzenia Dnia Uznania Starszych Obywateli.

Przyszłość Leczenia Środkiem Laetrile Zależy Od Thompsona

Izba Niższa stosunkiem głosów 125 do 25 zaakceptowała poprawkę Izby Senackiej do zgłoszonego uprzednio przez siebie projektu ustawy o pozwoleniu użycia leku laetrile w pewnych, wyjątkowych przypadkach. Lek ten stosuje się w końcowym okresie choroby na raka. Ustawa powinna być teraz podpisana przez gubernatora Thompsona, który powiedział, że nie ma jeszcze na ten temat wyrobionego zdania i zamierza sprawę dokładnie przestudiować zanim złoży swój podpis lub zgłosi weto.

Laetrile jest substancją otrzymywaną głównie z pestek moreli. Projekt ustawy ma na celu wyłączenie leku spośród spisu narkotyków uznanych za niebezpieczne przez Komisję Żywności i Leków (Food and Drug Administration). Komisja, utrzymując, że laetrile jest nieużyteczne, zakazała używanie tej substancji, znanej też pod nazwą witaminy B-17 i amigdaliny. Powstała kampania na rzecz odwołania tego zakazu odwołująca się nawet do stanowego prawodawstwa. Jak dotąd przynajmniej trzy stany uznały używanie leku za legalne, a w kilku innych podobne ustawy czekają na zalegalizowanie.

Prawo takie, wniesione przez Izbę Senacką, zwalniałoby lekarzy od odpowiedzialności karnej za przepisanie leku, jeśli złożą deklarację stwierdzającą, że dopełnili określonych w ustawie warunków. Dotyczy to sytuacji, kiedy chory znajduje się w ostatnim stadium choroby rakowej prowadzącej do śmierci, w sytuacji, kiedy żadne inne środki nie pomagają, lub pacjent odmawia innego leczenia oraz po uprzedzeniu pacjenta, że naukowcy i eksperci uważają ten lek za bezwartościowy w leczeniu raka. Pacjent także musiałby podpisać oświadczenie, że chce by go leczono tym lekiem nawet po tym, jak lekarz przedstawi mu inne możliwości leczenia i poinformuje o zastrzeżeniach środowiska medycznego.

Deklaracja taka i oświadczenie pacjenta, musiałoby być złożone w archiwum Dep. Zdrowia Publicznego i mogłoby być użyte do sporządzenia rocznego raportu na temat rezultatów stosowania laetrile w leczeniu choroby.

Dalsze Dochodzenia w Sprawie Metody Obsadzania Posad Miejskich

Krajowe Biuro Administracji Zatrudnień i Szkolenia (National Office of Employment and Training Administration) wszczęło dochodzenia w sprawie doniesień, że odłożeni pracownicy miejscy byli z powrotem przyjmowani do pracy w ramach programu finansowego przez rząd federalny przeznaczonego dla bezrobotnych od dłuższego czasu.

Phil Mason, rzecznik administracji w Washingtonie, oświadczył jedynie, że jego departament bada metodę stosowaną przez Chicago w obsadzaniu posad.

Gazeta Chicago Tribune podała w niedzielę, że posady otrzymywali byli pracownicy miejscy, zwłaszcza te stanowiska z pensją w granicy od $15,000 do $20,000 rocznie.

W czasie wtorkowej konferencji prasowej, mayor Bilandic oświadczył, że nie widzi nic nieprawidłowego w stosowanej procedurze.

Samuel C. Bernstein, dyrektor Biura Siły Roboczej (Mayor's Office of Manpower), zaznaczył, że federalne przepisy wymagają ażeby odłożeni pracownicy miejscy byli brani pod uwagę w pierwszym rzędzie. Natomiast, Mason twierdzi, że nic nie wie o takim przepisie.

John Nunnery, regionalny zarządca Administracji Zatrudnień i Szkolenia, stwierdził, że jego biuro dokładnie zbada procedurę przy obsadzaniu wspomnianych posad.

Bilandic również zdementował wiadomość podaną przez Tribune, że wszystkie dostępne posady zostały przyznane osobom rekomendowanym przez jego administrację, jeszcze zanim program wszedł w życie.

10-go marca, Bilandic zapowiedział, że 164 z 494 osób do pracy przy renowacji ulic zostanie zatrudnionych w ramach programu.

Tribune wykryła później, że wszystkie 164 posady zostały obsadzone przez osoby, które miały protekcję i żaden inny reflektant nie był brany pod uwagę.

Program jest przeznaczony przede wszystkim dla osób, które są bezrobotne od przynajmniej 15 tygodni i pochodzą z ubogich rodzin.

W niektórych wypadkach, pracownicy miejscy byli odłożeni na okres 15 tygodni, co do dnia, przez co automatycznie kwalifikowali się do zatrudnienia w ramach programu federalnego. W międzyczasie, pobierali zasiłki dla bezrobotnych w wysokości do $135 tygodniowo.

Swięto 4 Lipca Stow. Historycznego

W poniedziałek w południe mayor Bilandic wygłosi patriotyczne przemówienie z okazji Dnia Niepodległości. Odbędzie się to przy wschodnim wejściu do siedziby Chicagoskiego Tow. Historycznego, na ulicy Clark przy North Ave. Uroczystości "4-ty Lipca w Starym Stylu" rozpoczną się o 10:30 przed południem koncertem Catholic Youth Organization Band, poprzedzonym powitaniem wygłoszonym przez dyrektora Tow. Historycznego, Harolda K. Skramstad Jr.

W programie obchodów jest odczytanie Deklaracji Niepodległości.

Senat Przyznał $1.84 Miliardy Na Fundusze Szkolnictwa

Izba Senacka stanu Illinois przyznała z funduszu generalnego $1.84 miliarda na szkolnictwo, czyli o $54 mil. więcej niż chce gubernator Thompson.

Głosując zgodnie z intencjami partii demokratycznej Senat odesłał ustawę z powrotem do Izby Niższej o zatwierdzenie poprawki dodającej $43 mil. do już przyznanej przez Izbę Niższą sumy. Oczekuje się tu jednak silnej opozycji ze strony koalicji republikanów w Izbie Niższej i konserwatywnych demokratów, którzy odmówili przyznania wyższych funduszy, kiedy projekt ustawy już raz wpłynął do Izby Niższej.

W poniedziałek Senat wysłał do Thompsona trzeci projekt ustawy o funduszu edukacyjmym dla szkół podstawowych i średnich dotyczący niekwestionowanych przez nikogo $208.6 milionów przeznaczonych na pensje nauczycielskie. Ustawa ta zaaprobowana we wtorek usankcjonowałaby wyasygnowanie z funduszu generalnego sumy $288.6 mil. na subsydia, $14 mil. dla Biura Edukacyjnego i $1.33 miliarda na ogólną pomoc stanową przydzieloną według ustalonego przepisu.

Sen. Arthur L. Berman, który zgłosił ustawy w izbie wyższej, powiedział, że dałyby one nękanym finansowymi problemami szkołom chicagoskim $415 mil. według przepisu o pomocy dla szkół, $16.5 mil. więcej niż otrzymały one w poprzednim roku budżetowym.

Berman nazwał dodatkowy przydział pieniędzy "finansowo rozsądnym" w świetle projektu finansowego demokratów, który jest znacznie większy, niż proponowany przez Thompsona.

Pozwolenia Na Łowienie Ryb

Pozwolenia na łowienie ryb z opłatą $2.25 oraz na polowanie na kaczki z opłatą po $3 pozostaną w mocy i nie będą zmienione w Illinois w tym roku, mimo, iż gub. Thompson domagał się podwyższenia opłat za licencje sportowe, by móc pokryć wydatki na projekty konserwacyjne.

Projekt ustawy na podwojenie opłat za licencje na rybołówstwo a potrojenie opłat za licencje na polowanie został odrzucony w senacie.

Zabici w Wypadku Samochodowym

Dwaj młodzi ludzie ponieśli we wtorek rano śmierć w wypadku samochodowym, jadąc autem typu "jeep." Śmierć ponieśli: 24-letni Tim Esslinger, ze Sterling oraz 25-letni Steven Fischback z Rock Falls. Esslinger, który kierował autem, stracił kontrolę nad kierownicą na zakręcie ulicy w Sterling, gdzie dochodzi szosa Illinois 2. Auto wpadło na ogrodzienie i przewróciło się, a obaj jadący ponieśli śmierć.

Żadnych Opłat Za Energię Słoneczną

W poniedziałek Senat uchwalił ustawę, która głosi, że użytkownicy energii słonecznej nie muszą płacić specjalnych opłat zakładom użyteczności publicznej (np. elektrowniom) za korzystanie z bezpłatnej energii udzielanej przez słońce. Senat zatwierdził ustawę uchwaloną przez Izbę Niższą, a która przedstawił Izbie republikanin Ellis Levin z Chicago.

Ustawa ta ma na celu zapobiec takim przypadkom jak wniosek Northern Illinois Gas Co., by użytkownicy energii słonecznej płacili specjalną opłatę 4 dol. miesięcznie za korzystanie z tej energii. Kompania ta uchyliła opłatę, jak tylko wniosek ustawy został przedstawiony Izbie Niższej.

Milcząca Postawa Bilandica Wobec Ew. Rezygnacji O'Malleya

Mayor Bilandic odmówił we wtorek odpowiedzi na pytanie, jak zareaguje na rezygnację Patricka L. O'Malleya z zarządu Regionalnej Agencji Komunikacyjnej (RTA) wobec trudnej sytuacji budżetowej, jaką Agencja ta przeżywa. Natomiast Mayor poparł sugestię O'Malleya, ażeby cały zarząd poddał się do dymisji, ponieważ — "dopuścił się zaniedbania obowiązków".

O'Malley uważa, że aby utrzymać w równowadze tegoroczny, $231-milionowy budżet agencji należy nałożyć 5-procentowy podatek od sprzedaży benzyny. Bilandic ostro na to stwierdził: "Uważam, że zarząd powinien pełnić swoje obowiązki w sposób odpowiedzialny i zgodny z obowiązującymi go przepisami".

O'Malley powiedział, że w ubiegły piątek złożył swą rezygnację w biurze Bilandica i wycofał ją, jeżeli mayor go o to poprosi. Natomiast mayor oświadczył, że nie widział żadnej rezygnacji i jak nie raz odmówił udzielenia informacji co do swych zamiarów w omawianej kwestii.

O'Malley nie mógł wziąć udziału w środowym spotkaniu zarządu RTA, ale weźmie udział w sesji czwartkowej zarządu. Na wtorek wyznaczone jest głosowanie dyrektorów za lub przeciw założeniu nowego podatku na benzynę.

W innej już sprawie mayor wraz z superintendentem szkolnym, Josephem P. Hannonem ogłosił, że Public Works Employment Act przyznało miastu $34 mil. i szkołom $3.5 mil., włączając w to $870 tys. na elektroniczny system kontroli powstrzymujący wandalizm i włamania.

Uszkodzenia Domów w Mt. Prospect

Mieszkańcy Mount Prospect spotykają się dziś z komisarzem metropolit. dystryktu sanitarnego Richardem J. Troy, któremu przedstawią zażalenia, iż w wielu domach w tej miejscowości popękały ściany po eksplozji przy budowie tunelu podziemnego na wodę. Skargi tego rodzaju wysuwa 36 właścicieli domów.

● KUPUJCIE W SKŁADACH ● KTÓRE OGŁASZAJA SIE W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM